

**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

---

GEWONE ZITTING 2013-2014

30 OKTOBER 2013

---

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE**

**houdende de Algemene Uitgavenbegroting  
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest  
voor het begrotingsjaar 2014**

---

**PARLEMENT DE LA REGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

---

SESSION ORDINAIRE 2013-2014

30 OCTOBRE 2013

---

**PROJET D'ORDONNANCE**

**contenant le Budget général des Dépenses  
de la Région de Bruxelles-Capitale  
pour l'année budgétaire 2014**

---

**Inhoudsopgave**

---

	bladzijde
Ontwerp van ordonnantie.....	3
Tabellen.....	43

**Index**

---

	page
Projet d'ordonnance .....	3
Tableaux .....	43



## ONTWERP VAN ORDONNANTIE

### **houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2014**

DE REGERING,

Op voordracht van de Minister van Financiën en Begroting, na beraadslaging,

#### BESLUIT :

De Minister van Financiën en Begroting wordt ermee belast aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement, namens de Regering, het ontwerp van ordonnantie voor te leggen waarvan de tekst volgt:

#### **Sectie I. – Algemene bepalingen**

##### *Artikel 1*

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

##### *Artikel 2*

Voor de uitgaven van de begroting van de diensten van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2014 worden kredieten geopend ten bedrage van :

<i>In duizenden euro</i>	Vastleggings-kredieten – Crédits d'engagement	Vereffening-kredieten – Crédits de liquidation	<i>En milliers d'euros</i>
Gesplitste kredieten	4.312.476	3.734.404	Crédits dissociés
Variabele gesplitste kredieten	221.079	231.396	Crédits dissociés variables
Totalen	4.533.555	3.965.800	Totaux

Deze kredieten worden opgesomd in de bij deze ordonnantie gevoegde tabellen, sectie I.

In toepassing van artikel 14 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, worden de uitgaven gemachtigd per programma waarvan de krediettotalen opgenomen zijn in de bij deze ordonnantie gevoegde begrotingstabellen, sectie I en sectie II.

## PROJET D'ORDONNANCE

### **contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2014**

LE GOUVERNEMENT,

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget, après en avoir délibéré,

#### ARRETE :

Le Ministre des Finances et du Budget est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, au nom du Gouvernement, le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

#### **Section I. – Dispositions générales**

##### *Article 1<sup>er</sup>*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

##### *Article 2*

Il est ouvert pour les dépenses du budget des services du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale afférentes à l'année budgétaire 2014, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

Ces crédits sont énumérés aux tableaux annexés à la présente ordonnance, section I.

En application de l'article 14 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les dépenses sont autorisées par programme dont les totaux de crédits sont repris dans les tableaux budgétaires annexés à la présente ordonnance, section I et section II.

De geconsolideerde ontvangsten- en uitgavenbegroting van de gewestelijke entiteit wordt goedgekeurd en is terug te vinden in de vorm van een tabel op het einde van het beschikkende gedeelte van deze ordonnantie.

### *Artikel 3*

In afwijking van artikel 112 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en op artikel 1 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 tot uitstel van de inwerkingtreding van sommige bepalingen van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, wordt de inwerkingtreding van de artikels 29, 1<sup>ste</sup> lid, 5<sup>de</sup> en 6<sup>de</sup> streepje, en 31 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 juli 2006 betreffende de begrotingscyclus, de structuur van de begrotingsordonnantie, de algemene toelichting en de verantwoordingen bij de begroting uitgesteld tot 1 januari 2015.

### *Artikel 4*

Het artikel 11, 2<sup>de</sup> lid, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is niet van toepassing in 2014.

### *Artikel 5*

In afwijking van het artikel 45, 3<sup>de</sup> lid, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van artikel 13 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 2006 betreffende de financiële actoren, kan de Regering, op voordracht van de Minister van Financiën, een contractueel personeelslid van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aanstellen in de functie van gewestelijke boekhouder, zoals bedoeld in dezelfde twee artikelen.

## **Sectie II. – Bijzondere bepalingen in verband met de diensten van de Regering met inbegrip van de bepalingen in verband met de organieke begrotingsfondsen**

### *Artikel 6*

Machtiging wordt verleend om provisies toe te kennen aan advocaten, experts en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van het Gewest optreden.

Le budget consolidé en recettes et en dépenses de l'entité régionale est approuvé et figure sous forme de tableau à la fin du dispositif de la présente ordonnance.

### *Article 3*

Par dérogation à l'article 112 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 reportant l'entrée en vigueur de certaines dispositions de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, l'entrée en vigueur des articles 29, alinéa 1<sup>er</sup>, 5<sup>ème</sup> et 6<sup>ème</sup> tirets, et 31 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juillet 2006 relatif au cycle budgétaire, à la structure de l'ordonnance budgétaire, à l'exposé général du budget et aux justifications du budget est reportée au 1<sup>er</sup> janvier 2015.

### *Article 4*

L'article 11, 2<sup>ième</sup> alinéa, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, n'est pas d'application en 2014.

### *Article 5*

Par dérogation à l'article 45, alinéa 3, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, et à l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 2006 portant sur les acteurs financiers, le Gouvernement peut, sur la proposition du Ministre des Finances, désigner un agent contractuel du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale dans la fonction de comptable régional, telle que visée aux mêmes deux articles.

## **Section II. – Dispositions spécifiques relatives aux services du Gouvernement en ce comprises celles relatives aux fonds budgétaires organiques**

### *Article 6*

Des provisions peuvent être allouées aux avocats, aux experts et aux huissiers de justice agissant pour compte de la Région.

*Artikel 7*

In afwijking van artikel 69, § 1, 2<sup>de</sup> lid van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, blijven alle op basis van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991 aangestelde titelvoerende en/of plaatsvervangende rekenplichtigen van de uitgaven (contractueel of statutair) in functie tot op het moment dat een nieuw besluit of nieuwe beslissing een einde maakt aan hun huidige aanstelling. Zij blijven hun functie eveneens uit oefenen in het geval van de creatie van nieuwe basisallocaties inzake uitgaven die bestaande basisallocaties die zij beheren en die niet meer geschikt zijn (bv. ingevolge een foutieve economische code) vervangen of in het geval van de creatie van nieuwe basisallocaties inzake uitgaven die toegevoegd worden aan de door de rekenplichtige beheerde bestaande basisallocaties indien deze binnen hetzelfde beheersdomein blijven. In voorkomend geval kan hiertoe een nieuw benoemingsbesluit genomen worden.

*Artikel 8*

In afwijking op artikel 69, § 1, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en op artikel 16, 1<sup>ste</sup> lid, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 2006 betreffende de financiële actoren, mogen de centraliserende rekenplichtigen van de uitgaven en de ontvangsten, de rekenplichtige van de geschillen en de rekenplichtige van de liggende gelden ook aangesteld worden binnen de ambtenaren van niveau B die onderworpen zijn aan het statuut. Deze titelvoerende en plaatsvervangende rekenplichtigen maken deel uit van het personeel van het Bestuur Financiën en Begroting van de diensten van de Regering.

*Artikel 9*

In afwijking van artikel 69, § 1, 2<sup>de</sup> lid van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, worden de titelvoerende en/of plaatsvervangende beheerders van voorschotten niet verplicht gekozen uit de ambtenaren onderworpen aan het statuut.

In afwijking van artikel 69, § 1, 6<sup>de</sup> lid van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, wordt de driemaandelijkse rekening van de beheerders van voorschotten door het toezichtsorgaan aan het Rekenhof overgemaakt uiterlijk de laatste kalenderdag van de derde maand volgend op ieder trimester en wordt de jaarrekening van het beheer van de rekenplichtigen, met uitzondering van de beheerders van voorschotten, door het toezichtsorgaan aan het Rekenhof overgemaakt uiterlijk de laatste kalenderdag van de zesde maand volgend op ieder jaar.

*Article 7*

Par dérogation à l'article 69, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>ème</sup> alinéa de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget à la comptabilité et au contrôle, tous les comptables-trésoriers des dépenses titulaires et/ou suppléants (contractuels ou statutaires) désignés sur la base des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat du 17 juillet 1991 restent en fonction jusqu'à ce qu'un nouvel arrêté ou une nouvelle décision mette fin à leur désignation actuelle. Ils continuent à exercer leur fonction également dans le cas de la création de nouvelles allocations de base en dépenses qui remplacent des allocations de base existantes qu'ils gèrent et qui sont devenues inappropriées (p. ex. suite à un code économique erroné) ou dans le cas de la création de nouvelles allocations de base en dépenses qui sont ajoutées aux allocations de base existantes gérées par le comptable-trésorier si celles-ci restent dans le même domaine de gestion. Le cas échéant, un nouvel arrêté de désignation peut être établi à cet effet.

*Article 8*

Par dérogation à l'article 69, § 1<sup>er</sup>, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 16, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 2006 portant sur les acteurs financiers, les comptables centralisateurs des dépenses et des recettes, le comptable du contentieux et le comptable des fonds en souffrance peuvent également être désignés parmi les agents de niveau B soumis au statut. Ces comptables-trésoriers titulaires et suppléants font partie du personnel de l'Administration des Finances et du Budget des services du Gouvernement.

*Article 9*

Par dérogation à l'article 69, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>ème</sup> alinéa de l'ordonnance organique portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les régisseurs d'avances titulaires et/ou suppléants ne sont pas obligatoirement choisis parmi les agents soumis au statut.

Par dérogation à l'article 69, § 1<sup>er</sup>, 6<sup>ème</sup> alinéa de l'ordonnance organique portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, le compte trimestriel des régisseurs d'avances est transmis par l'organe de surveillance à la Cour des Comptes au plus tard le dernier jour calendrier du troisième mois suivant chaque trimestre et le compte annuel de gestion des comptables-trésoriers, à l'exception des régisseurs d'avances, est transmis par l'organe de surveillance à la Cour des Comptes au plus tard le dernier jour calendrier du sixième mois suivant chaque année.

De driemaandelijkse rekening van de beheerders van voorschotten wordt aan het toezichtsorgaan overgemaakt uiterlijk de laatste kalenderdag van de maand volgend op ieder trimester. De jaarrekening van het beheer van de rekenplichtigen, met uitzondering van de beheerders van voorschotten, wordt aan het toezichtsorgaan overgemaakt uiterlijk de laatste kalenderdag van de tweede maand volgend op ieder jaar.

Behoudens de uitzonderingen voorzien in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 2006 betreffende de financiële actoren, worden de bepalingen die gelden voor de beheerders van voorschotten van de diensten van de Regering mutatis mutandis toegepast op de beheerders van voorschotten van de ministeriële kabinetten.

#### *Artikel 10*

In afwijking van artikel 13, § 4, 3°, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 oktober 2007 met betrekking tot de interne controle, en inzonderheid de vakgebonden interne controle, de boekhoudkundige controle en de controle van het goede financiële beheer, wordt het ontwerp van controleverslag enkel overgemaakt aan de gecontroleerde entiteit en mag de tegensprekelijke procedure niet langer duren dan vijftien werkdagen.

#### *Artikel 11*

In afwijking van artikel 29 van de organieke ordonnance van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 betreffende de herverdelingen en overschrijdingen van uitgavenkredieten, is iedere Minister of Staatssecretaris gemachtigd om op gemotiveerde wijze, via regeringsbesluit, behoudens afwijking toegestaan door de Minister van Begroting, en binnen de grenzen van de vastleggings- of vereffeningenkredieten van een opdracht die tot zijn bevoegdheid behoort, behoudens afwijking toegestaan door de Minister van Begroting, kredietherverdelingen uit te voeren tussen de verschillende programma's van deze opdracht.

De gemotiveerde aanvraag tot herverdeling wordt door de betrokken Minister of Staatssecretaris, via het betrokken bestuur, ingediend bij de directie Begroting van het Bestuur Financiën en Begroting van het Ministerie. Indien de herverdelingen basisallocaties betreffen die behoren tot de bevoegdheid van verschillende Ministers of Staatssecretarissen (in het geval van een gedeelde opdracht of een gedeeld programma), dan wordt de gemotiveerde aanvraag gezamenlijk ingediend.

Het voorafgaandelijk advies van de Inspectie van Financiën en het voorafgaandelijk akkoord van de Minister van Begroting zijn vereist.

Le compte trimestriel des régisseurs d'avances est transmis à l'organe de surveillance au plus tard le dernier jour calendrier du mois suivant chaque trimestre. Le compte annuel de gestion des comptables-trésoriers, à l'exception des régisseurs d'avances, est transmis à l'organe de surveillance au plus tard le dernier jour calendrier du deuxième mois suivant chaque année.

Sauf exceptions prévues dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 2006 portant sur les acteurs financiers, les dispositions qui sont en vigueur pour les régisseurs d'avances des services du Gouvernement s'appliquent mutatis mutandis aux régisseurs d'avances des cabinets ministériels.

#### *Article 10*

Par dérogation à l'article 13, § 4, 3°, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles du 18 octobre 2007 portant sur le contrôle interne et notamment sur le contrôle interne métier, le contrôle comptable et le contrôle de la bonne gestion financière, le projet de rapport de contrôle est communiqué uniquement à l'entité contrôlée et la procédure contradictoire ne peut excéder quinze jours ouvrables.

#### *Article 11*

Par dérogation à l'article 29 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 concernant les nouvelles ventilations et dépassements de crédits de dépenses, chaque Ministre ou Secrétaire d'Etat est autorisé à opérer de manière motivée, par arrêté du Gouvernement, sauf dérogation accordée par le Ministre du Budget, et dans les limites des crédits d'engagement ou de liquidation d'une mission qui est de son ressort, sauf dérogation accordée par le Ministre du Budget, de nouvelles ventilations de crédits entre les différents programmes de cette mission.

La demande motivée de nouvelle ventilation est introduite auprès de la direction du Budget de l'Administration des Finances et du Budget du Ministère par le Ministre ou Secrétaire d'Etat concerné, via l'administration concernée. Si les nouvelles ventilations concernent des allocations de base qui sont du ressort de différents Ministres ou Secrétaires d'Etat (dans le cas d'une mission partagée ou d'un programme partagé), la demande motivée est introduite de concert.

L'avis de l'Inspection des Finances et l'accord du Ministre du Budget préalables sont requis.

Van deze machtiging mag enkel bij uitzondering gebruik gemaakt worden en alleen wanneer de mogelijkheden geboden door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 betreffende de herverdelingen en overschrijdingen van uitgavenkredieten werden uitgeput, d.w.z. wanneer kredietherverdelingen binnen de grenzen van de vastleggingskredieten of van de vereffeningenkredieten van het betreffende programma niet meer mogelijk zijn door het gebrek aan beschikbare kredieten.

Deze herverdelingen worden onverwijld meegedeeld aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en aan het Rekenhof.

### *Artikel 12*

De besluiten tot herverdeling van uitgavenkredieten van het begrotingsjaar 2014 worden genomen van 1 januari tot 31 december van dat jaar, onverminderd de bepalingen van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 betreffende de herverdelingen en overschrijdingen van uitgavenkredieten, inzonderheid artikel 2.

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering is eveneens gemachtigd tot het toe kennen van facultatieve subsidies ten laste van nieuwe basisallocaties die in de loop van het begrotingsjaar gecreëerd worden door ministerieel of regeringsbesluit tot kredietherverdeling en die als voorwerp facultatieve subsidies hebben (met de FSF-code in de begrotingstabel) in het kader van dezelfde objectieven als deze verbonden met de reeds in de initiële begroting 2014 bestaande basisallocaties van waaruit de kredieten worden overgedragen.

### *Artikel 13*

In afwijking van artikel 29 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, kunnen, via een besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, de vastleggingskredieten of de vereffeningenkredieten van de basisallocaties 03.002.08.01.12.11, 03.002.08.03.12.11, 03.002.08.05.12.11, 03.002.21.01.81.11, 03.002.22.01.81.41, 03.003.08.01.12.11, 03.003.42.01.45.10, 03.003.99.01.01.00, 10.001.99.02.01.00, 10.007.99.01.01.00 en 28.002.08.04.12.11 naar eender welke basisallocatie van de begroting van de diensten van de Regering herverdeeld worden.

In afwijking van artikel 29 van de ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, kunnen de kredieten van de basisallocatie 04.002.07.07.11.00 of 04.002.07.18.11.11, bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, herverdeeld worden naar de opdracht 18 en meer in het bijzonder naar basisallocatie 18.003.15.01.41.40.

Cette autorisation ne peut être utilisée qu'à titre exceptionnel et uniquement au moment où toutes les possibilités offertes par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 concernant les nouvelles ventilations et dépassements de crédits de dépenses ont été épuisées, c'est-à-dire quand de nouvelles ventilations de crédits dans les limites des crédits d'engagement ou de liquidation du programme concerné sont devenues impossibles faute de crédits disponibles.

Ces nouvelles ventilations sont communiquées sans délai au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et à la Cour des comptes.

### *Article 12*

Les arrêtés de nouvelle ventilation de crédits de dépenses de l'année budgétaire 2014 sont pris du 1<sup>er</sup> janvier jusqu'au 31 décembre de cette année, sans préjudice des dispositions de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 concernant les nouvelles ventilations et dépassements de crédits de dépenses, notamment l'article 2.

Le Gouvernement est également autorisé à octroyer des subventions facultatives à charge de nouvelles allocations de base, créées dans le courant de l'année budgétaire par arrêté ministériel ou gouvernemental de nouvelle ventilation de crédits, et qui ont comme objet des subventions facultatives (avec le code FSF dans le tableau budgétaire) dans le cadre des mêmes objectifs que ceux liés aux allocations de bases déjà existantes dans le budget initial 2014 et à partir desquelles les crédits sont transférés.

### *Article 13*

Par dérogation à l'article 29 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les crédits d'engagement ou de liquidation des allocations de base 03.002.08.01.12.11, 03.002.08.03.12.11, 03.002.08.05.12.11, 03.002.21.01.81.11 03.002.22.01.81.41, 03.003.08.01.12.11, 03.003.42.01.45.10, 03.003.99.01.01.00, 10.001.99.02.01.00, 10.007.99.01.01.00 et 28.002.08.04.12.11 peuvent être reventilés, par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, vers n'importe quelle allocation de base du budget des services du Gouvernement.

Par dérogation à l'article 29 de l'ordonnance du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les crédits de l'allocation de base 04.002.07.07.11.00 ou 04.002.07.18.11.11 peuvent être reventilés, par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, vers la mission 18 et plus particulièrement vers l'allocation de base 18.003.15.01.41.40.

In afwijking van artikel 29 van de ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, kunnen de vastleggings- en vereffeningskredieten van programma 001 van opdracht 06, bij ministerieel besluit, herverdeeld worden naar de opdracht 07.

In afwijking van artikel 29 van de ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, kunnen de vastleggings- en vereffeningskredieten van alle basisallocaties van de programma's 001, 002, 003 en 004 van opdracht 06, bij ministerieel besluit, onder elkaar herverdeeld worden, binnen dezelfde kredietsoort.

In afwijking van artikel 29 van de ordonnantie van 29 februari 2006 houdende bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, kunnen de vastleggings- en vereffeningskredieten binnen het klimaatfonds herverdeeld worden, bij ministerieel besluit, tussen opdrachten.

#### *Artikel 14*

Binnen het ERP systeem van de diensten van de Regering (het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest) is het toegestaan om, omwille van informaticatechnische beperkingen, in afwijking van de ESR 95 classificatie, op het niveau van de basisallocaties een cijfer 9 te plaatsen als laatste positie van de economische code voor de terugbetalingen van ten onrechte gedane uitgaven of ten onrechte geïnde ontvangsten. In de begrotingstabel wordt de economische classificatie gevuld.

#### *Artikel 15*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering kan facultatieve werkings-, project- en investeringssubsidies, zoals, gedefinieerd in artikel 1, 7°, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 juli 2006 betreffende de administratieve en begrotingscontrole evenals de budgetopmaak, toekennen ten laste van de basisallocaties vermeld in de begrotingstabel (sectie I) en die, in toepassing van artikel 26 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 juli 2006 betreffende de begrotingscyclus, de structuur van de begrotingsordonnantie, de algemene toelichting bij de begroting en de verantwoordingen bij de begroting, de code FSF (facultatieve subsidie/ subvention facultative) dragen.

#### *Artikel 16*

De onder artikel 15 aangeduide facultatieve subsidies, behoudens deze verleend aan de geconsolideerde autonome

Par dérogation à l'article 29 de l'ordonnance du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les crédits d'engagement et de liquidation du programme 001 de la mission 06 peuvent être reventilés, par arrêté ministériel, vers la mission 07.

Par dérogation à l'article 29 de l'ordonnance du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les crédits d'engagement et de liquidation de toutes les allocations de base des programmes 001, 002, 003 et 004 de la mission 06 peuvent être reventilés entre eux par arrêté ministériel, au sein de la même sorte de crédit.

Par dérogation à l'article 29 de l'ordonnance du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les crédits d'engagements et de liquidation au sein du fonds climat peuvent être renventilés, par arrêté ministériel, entre missions.

#### *Article 14*

Par dérogation à la classification SEC 95, il est autorisé au sein du système ERP des services du Gouvernement (le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale), à cause de contraintes technico-informatiques, de mettre le chiffre 9 à la dernière position du code économique pour les remboursements de dépenses effectuées indûment ou de recettes perçues indûment. Dans le tableau budgétaire, la classification économique est suivie.

#### *Article 15*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à octroyer des subventions de fonctionnement, de projet et d'investissement facultatifs, telles que définies à l'article 1<sup>er</sup>, 7°, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juillet 2006 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'à l'établissement du budget, à charge des allocations de base figurant dans le tableau budgétaire (section I) et qui, en application de l'article 26 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juillet 2006 relatif au cycle budgétaire, à la structure de l'ordonnance budgétaire, à l'exposé général du budget et aux justifications du budget, mentionnent le code FSF (facultatieve subsidie / subvention facultative).

#### *Article 16*

Pour l'année 2014, les subventions facultatives indiquées à l'article 15, à l'exception de celles octroyées aux

bestuursinstellingen, worden voor het jaar 2014 toegekend onder de hierna volgende algemene voorwaarden :

1. Het subsidiebesluit wordt opgesteld door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid en bevat op zijn minst :

- de vermelding van de begunstigde van de subsidie en diens rekeningnummer;
- de gedetailleerde omschrijving van de doeleinden waarvoor de subsidie wordt toegekend;
- het totale toegekende bedrag;
- de volledige budgettaire aanrekening (d.w.z. de betrokken basisallocaties);
- de betalingsmodaliteiten;
- de periode waarop de subsidie betrekking heeft;
- de door de subsidiërende overheid vereiste documenten in de vereffeningfasen;
- de uiterste indieningsdatum voor elk van de in het vorige streepje vermelde documenten;
- de beherende administratieve dienst.

2. Onverminderd het laatste lid van dit punt, gaat elke subsidie gepaard met een overeenkomst waarin de bepalingen worden gepreciseerd voor de aanwending van de subsidie en voor haar eventuele terugbetaling.

Deze overeenkomst vermeldt nauwkeurig de uitgavencategorieën waarvoor de subsidie kan worden aangewend en meer bepaald in voorkomend geval :

- de huur en huurlasten;
- de promotie- en publicatiekosten;
- de administratieve kosten;
- de voertuig- en verplaatsingskosten;
- de vergoeding van derden en van onderraannemers, de honoraria, het hulppersonnel;
- de personeelskosten;
- de aflossingen en investeringen;
- de niet-terugvorderbare belastingen en taksen;
- de financiële lasten;
- de uitzonderlijke lasten.

organismes administratifs autonomes consolidés, sont octroyées sous les conditions générales suivantes :

1. L'arrêté de subvention est élaboré par les services administratifs du pouvoir subsidiant et reprend au minimum :

- l'indication du bénéficiaire de la subvention et de son numéro de compte;
- la définition détaillée des fins auxquelles la subvention est accordée;
- le montant total octroyé;
- l'imputation budgétaire complète (c.-à-d. les allocations de base concernées);
- les modalités de paiement;
- la période à laquelle la subvention se rapporte;
- les documents requis par le pouvoir subsidiant dans les phases de liquidation;
- la date limite pour l'introduction de chacun des documents mentionnés au petit tiret précédent;
- le service administratif gestionnaire.

2. Sans préjudice du dernier alinéa du présent point, toute subvention va de pair avec une convention qui précise les dispositions relatives à l'utilisation de la subvention et au remboursement éventuel de celle-ci.

Cette convention mentionne avec précision les catégories de dépenses qui pourront être prises en charge par la subvention et notamment s'il échet :

- les loyers et les charges locatives;
- les frais de promotion et de publication;
- les frais administratifs;
- les frais de véhicule et de déplacement;
- la rétribution de tiers et de sous-traitants, les honoraires, les vacataires;
- les frais de personnel;
- les amortissements et investissements;
- les impôts et taxes non récupérables;
- les charges financières;
- les charges exceptionnelles.

Deze categorieën worden in detail vermeld in de overeenkomst in functie van de gesubsidieerde projecten, op basis van de rubrieken van de begrotingsraming van de operatie.

Elke overeenkomst verwijst waar nodig naar de ministeriële omzendbrief vermeld in punt 11 van dit artikel.

Elke overeenkomst voorziet uitdrukkelijk in het toezicht door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid op de gesubsidieerde contractant en dit aan de hand van stukken en ter plaatse.

Indien het bedrag van de subsidie niet hoger ligt dan 15.000 euro, dan worden de vermeldingen voorzien in de vorige leden van dit punt hernomen in het subsidiebesluit.

3. Overeenkomstig artikel 4, § 5 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is de subsidie onderworpen aan het transparantiebeginsel.

De subsidie mag geen verrijking van de begunstigde tot doel of gevolg hebben.

4. Een en dezelfde actie mag slechts aanleiding geven tot de toekenning van één enkele subsidie ten laste van een begrotingsprogramma ten gunste van eenzelfde begunstigde, gedurende hetzelfde begrotingsjaar.

5. Geen enkele actie mag beginnen vóór de ondertekening van de overeenkomst of het besluit.

Voor reeds aangevatté acties kan een subsidie worden toegekend enkel en alleen indien de aanvrager de noodzaak voor het starten van de actie vóór de ondertekening van de overeenkomst en het besluit kan aantonen.

6. De subsidieaanvragen moeten schriftelijk worden ingediend en vergezeld zijn van een begrotingsraming.

De bevoegde ordonnateur informeert de aanvrager schriftelijk over het gevolg dat aan zijn aanvraag wordt gegeven.

7. Indien de begunstigde van een subsidie een rechtspersoon is die op de datum van de beslissing om tot een opdracht over te gaan rechtspersoonlijkheid heeft en opgericht werd met het specifieke doel te voorzien in behoeften van algemeen belang die niet van industriële of commerciële aard zijn en waarvan :

- ofwel de werkzaamheden voor meer dan vijftig procent gefinancierd worden door de diensten van de Regering of autonome bestuursinstellingen;
- ofwel het beheer onderworpen is aan toezicht door die diensten of instellingen;

Ces catégories sont détaillées dans la convention en fonction des projets subventionnés en prenant comme base les rubriques du budget prévisionnel de l'opération.

Chaque convention fait référence, le cas échéant, à la circulaire ministérielle mentionnée au point 11 du présent article.

Chaque convention prévoit explicitement le contrôle des services administratifs du pouvoir subsidiant, sur pièces et sur place, du contractant subventionné.

Si le montant de la subvention ne dépasse pas 15.000 euros, les mentions prévues aux alinéas précédents du présent point sont reprises dans l'arrêté de subvention.

3. Conformément à l'article 4, § 5 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, la subvention est soumise au principe de transparence.

La subvention ne peut avoir pour objet ou pour effet de donner lieu à un enrichissement pour le bénéficiaire.

4. Une même action ne peut donner, dans le courant d'une même année budgétaire, qu'à l'octroi d'une et une seule subvention à la charge d'un programme du budget en faveur d'un même bénéficiaire.

5. Aucune action ne peut débuter avant la signature de la convention ou de l'arrêté.

Toutefois, une subvention peut être octroyée pour des actions déjà entamées si et seulement si le demandeur peut établir la nécessité du démarrage de l'action avant la signature de la convention et de l'arrêté.

6. Les demandes de subventions doivent être introduites par écrit et être accompagnées d'un budget prévisionnel.

L'ordonnateur compétent informe le demandeur par écrit des suites réservées à sa demande.

7. Lorsque le bénéficiaire d'une subvention est une personne qui, à la date de la décision de lancer un marché, est dotée d'une personnalité juridique et qui a été créée pour satisfaire spécifiquement des besoins d'intérêt général ayant un caractère autre qu'industriel ou commercial et dont :

- soit l'activité est financée à plus de cinquante pour cent par les services du Gouvernement ou des organismes administratif autonomes;
- soit la gestion est soumise à un contrôle desdits services ou organismes;

- ofwel de leden van het bestuurs-, directie- of toezichtsorgaan voor meer dan de helft door die diensten of instellingen zijn aangewezen;
- dan is deze onderworpen aan de bepalingen van de wet van 24 december 1993 betreffende overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, overeenkomstig artikel 4 van die wet of van de wet van 15 juni 2006 betreffende overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten, overeenkomstig artikel 2, 1°, d), van die wet.

8. De betalingsfrequentie wordt bepaald in verhouding tot de financiële risico's die de begunstigde loopt, de duur en de voortgang van de actie en de aard van de kosten die de begunstigde gemaakt heeft.

9. Overeenkomstig artikel 14 van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof en artikel 94 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, wordt bij niet-naleving door de begunstigde van zijn bij wet of overeenkomst vastgestelde verplichtingen, de subsidie geschorst.

De beherende administratie brengt de begunstigde hiervan op de hoogte. Deze kan zijn opmerkingen formuleren.

Wanneer de begunstigde het bedrag van een subsidie geheel of gedeeltelijk dient terug te betalen, worden de vaststellingen van de beherende administratie en de opmerkingen geuit door de begunstigde ter advies voorgelegd aan de Inspectie van Financiën.

Over het controleverslag, de opmerkingen van de begunstigde en het advies van de Inspectie van Financiën stelt de beherende administratie een samenvattende nota op waarvan de conclusie wordt bezorgd aan de secundaire ordonnateur, die als enige gemachtigd is om het recht van de terugbetaling vast te stellen.

10. Het toezicht op de administratieve behandeling van het dossier en op het goede financiële beheer vindt plaats conform de artikelen 72, 77, 78, 79 en 93, §2 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle.

11. Elke minister kan in het kader van de geldende regelgevende bepalingen een omzendbrief opstellen bestemd voor de begunstigde van een subsidie. Deze omzendbrief bepaalt :

- standaardmodellen van de stukken indien het aangewezen is de begunstigden te begeleiden;

- soit plus de la moitié des membres de l'organe d'administration, de direction ou de surveillance sont désignés par lesdits services et organismes;
- celle-ci est soumise aux dispositions de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, conformément à l'article 4 de ladite loi ou de la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, conformément à l'article 2, 1°, d), de ladite loi.

8. Le rythme des paiements est déterminé par rapport aux risques financiers encourus par le bénéficiaire, à la durée et l'état d'avancement de l'action et à la nature des frais exposés par le bénéficiaire.

9. Conformément à l'article 14 de la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et de régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes et à l'article 94 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, en cas de non-respect par le bénéficiaire de ses obligations légales ou conventionnelles, la subvention est suspendue.

L'administration gestionnaire en avise le bénéficiaire qui peut formuler ses observations.

Lorsque le bénéficiaire est tenu de rembourser le montant d'une subvention en tout ou en partie, les constatations de l'administration gestionnaire et les observations émises par le bénéficiaire sont soumises à l'avis de l'Inspection des Finances.

Le rapport de contrôle, les observations du bénéficiaire et l'avis de l'Inspection des Finances font l'objet d'une note de synthèse par l'administration gestionnaire, dont la conclusion est transmise à l'ordonnateur secondaire, seul habilité à établir le droit constaté du remboursement.

10. Les contrôles du traitement administratif du dossier et de la bonne gestion financière sont exercés conformément aux articles 72, 77, 78, 79 et 93, § 2 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle.

11. Chaque ministre peut, dans le cadre des dispositions réglementaires en vigueur, élaborer une circulaire destinée au bénéficiaire d'une subvention qui détermine :

- des modèles standard de pièces lorsqu'il s'indique de guider les bénéficiaires;

- de na te leven termijnen voor het indienen van de vereiste verantwoordingsstukken;
- de exhaustive lijst van de uitgaven die in aanmerking komen;
- de aanvraagprocedure voor betalingen;
- de beschrijving van het toezicht dat zal plaatsvinden.

### *Artikel 17*

In afwijking van de bepalingen van artikel 16 van deze ordonnantie maken de facultatieve subsidies toegekend op de basisallocaties 10.005.27.01.43.21 en 10.005.27.05.43.21 slechts om de drie jaar het voorwerp uit van een overeenkomst.

### *Artikel 18*

In afwijking van de bepalingen van artikel 16 van deze ordonnantie maken de facultatieve subsidies toegekend op de volgende basisallocaties geen voorwerp uit van een overeenkomst :

10.001.23.01.33.00  
 10.001.34.01.33.00  
 10.001.99.02.01.00  
 10.002.27.01.43.22  
 10.003.19.01.31.22  
 10.003.23.01.33.00  
 10.003.23.02.33.00  
 10.004.27.03.43.21  
 10.004.27.04.43.21  
 10.004.27.05.43.21  
 10.004.27.06.43.21  
 10.004.27.07.43.21  
 10.004.27.08.43.21  
 10.005.19.01.31.22  
 10.005.27.02.43.21  
 10.005.27.03.43.21  
 10.005.27.06.43.21  
 10.005.27.07.43.21  
 10.005.27.10.43.40  
 10.005.27.11.43.52  
 10.005.27.12.43.21  
 10.005.28.04.63.21  
 10.006.43.01.65.10  
 10.006.43.02.65.23  
 10.006.54.01.64.10  
 10.006.64.19.63.21  
 10.008.15.01.41.40  
 10.008.16.01.61.42  
 11.002.27.01.43.21  
 25.007.20.02.51.11  
 25.008.20.01.51.11  
 26.002.51.01.53.10

- les délais à respecter pour l'introduction des documents justificatifs nécessaires;
- la liste exhaustive des dépenses éligibles;
- la procédure de demande de paiements;
- le descriptif des contrôles qui seront exercés.

### *Article 17*

Par dérogation aux dispositions de l'article 16 de la présente ordonnance, les subventions facultatives octroyées sur les allocations de base 10.005.27.01.43.21 et 10.005.27.05.43.21 ne font l'objet d'une convention que tous les trois ans

### *Article 18*

Par dérogation aux dispositions de l'article 16 de la présente ordonnance, les subventions facultatives octroyées sur les allocations de base suivantes ne font pas l'objet d'une convention :

10.001.23.01.33.00  
 10.001.34.01.33.00  
 10.001.99.02.01.00  
 10.002.27.01.43.22  
 10.003.19.01.31.22  
 10.003.23.01.33.00  
 10.003.23.02.33.00  
 10.004.27.03.43.21  
 10.004.27.04.43.21  
 10.004.27.05.43.21  
 10.004.27.06.43.21  
 10.004.27.07.43.21  
 10.004.27.08.43.21  
 10.005.19.01.31.22  
 10.005.27.02.43.21  
 10.005.27.03.43.21  
 10.005.27.06.43.21  
 10.005.27.07.43.21  
 10.005.27.10.43.40  
 10.005.27.11.43.52  
 10.005.27.12.43.21  
 10.005.28.04.63.21  
 10.006.43.01.65.10  
 10.006.43.02.65.23  
 10.006.54.01.64.10  
 10.006.64.19.63.21  
 10.008.15.01.41.40  
 10.008.16.01.61.42  
 11.002.27.01.43.21  
 25.007.20.02.51.11  
 25.008.20.01.51.11  
 26.002.51.01.53.10

26.002.51.02.53.10  
 26.002.52.01.63.21  
 26.002.52.03.63.21  
 27.006.28.02.63.21  
 27.007.27.02.43.22  
 27.007.28.01.63.21  
 27.012.28.01.63.21

26.002.51.02.53.10  
 26.002.52.01.63.21  
 26.002.52.03.63.21  
 27.006.28.02.63.21  
 27.007.27.02.43.22  
 27.007.28.01.63.21  
 27.012.28.01.63.21

De Minister van Begroting is gemachtigd om, met betrekking tot de basisallocaties die beheerd worden door het Bestuur Economie en Werkgelegenheid van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in 2014 een ministerieel besluit te nemen, na advies van de Inspectie van Financiën, tot toekenning, in voorkomend geval, van een afwijking van de verplichting tot het afsluiten van een overeenkomst voor de daarop aangerekende facultatieve subsidies waarvan het bedrag hoger ligt dan 15.000 euro. Het betreft de facultatieve subsidies die niet beoogd werden door het ministeriële besluit van 22 maart 2013 in toepassing van artikel 39, 2<sup>de</sup> lid, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 juli 2006 betreffende de administratieve en begrotingscontrole evenals de begrotingsopmaak, betreffende de toekenning van subsidies inzake economische expansie, buitenlandse handel en de financiering van de plaatselijke initiatieven voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid en de inschakelingsondernemingen. Het nieuwe besluit wordt medegedeeld aan het Rekenhof.

#### *Artikel 19*

In afwijking van de bepalingen van artikel 16 van deze ordonnantie maken de facultatieve subsidies toegekend op de volgende basisallocaties noch het voorwerp uit van een besluit, noch van een overeenkomst :

03.003.42.01.45.10  
 10.004.27.01.43.21  
 10.004.42.01.45.10  
 10.005.28.01.63.21  
 10.006.64.12.63.21  
 10.006.64.13.63.21  
 10.006.64.14.63.21  
 10.006.64.15.63.21  
 10.006.64.16.63.21  
 10.006.64.17.63.21  
 10.006.64.18.63.21  
 10.006.64.99.63.21  
 10.007.27.02.43.22  
 10.007.28.03.63.21  
 10.007.42.01.45.40  
 10.007.42.02.45.40  
 11.002.23.01.33.00  
 11.002.23.02.33.00  
 11.002.23.03.33.00  
 11.002.23.04.33.00  
 11.002.23.05.33.00  
 11.002.23.06.33.00  
 11.002.23.08.33.00

Le Ministre du Budget est autorisé à prendre, quant aux allocations de base gérées par l'Administration de l'Economie et de l'Emploi du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, un arrêté ministériel en 2014, après l'avis de l'Inspection des Finances, afin d'octroyer, le cas échéant, une dérogation à l'obligation de conclure une convention pour les subventions facultatives y imputées et dont le montant dépasse 15.000 euros. Il s'agit des subventions facultatives qui n'ont pas été visées par l'arrêté ministériel du 22 mars 2013 pris en application de l'article 39, alinéa 2, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juillet 2006 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'à l'établissement du budget, concernant l'octroi de subventions en matière d'expansion économique, de commerce extérieur et de financement des initiatives locales de développement de l'emploi et des entreprises d'insertion. Le nouvel arrêté est communiqué à la Cour des comptes.

#### *Article 19*

En dérogation aux dispositions de l'article 16 de la présente ordonnance les subventions facultatives octroyées sur les allocations de base suivantes ne font l'objet ni d'un arrêté ni d'une convention :

03.003.42.01.45.10  
 10.004.27.01.43.21  
 10.004.42.01.45.10  
 10.005.28.01.63.21  
 10.006.64.12.63.21  
 10.006.64.13.63.21  
 10.006.64.14.63.21  
 10.006.64.15.63.21  
 10.006.64.16.63.21  
 10.006.64.17.63.21  
 10.006.64.18.63.21  
 10.006.64.99.63.21  
 10.007.27.02.43.22  
 10.007.28.03.63.21  
 10.007.42.01.45.40  
 10.007.42.02.45.40  
 11.002.23.01.33.00  
 11.002.23.02.33.00  
 11.002.23.03.33.00  
 11.002.23.04.33.00  
 11.002.23.05.33.00  
 11.002.23.06.33.00  
 11.002.23.08.33.00

11.002.23.09.33.00  
 11.002.23.10.33.00  
 11.002.24.01.52.10  
 11.002.24.02.52.10  
 11.002.24.03.52.10  
 11.002.24.04.52.10  
 11.002.24.05.52.10

De facultatieve subsidies toegekend op de basisallocaties van opdracht 15, programma 009, aangeduid met de code FSF, maken noch het voorwerp uit van een besluit, noch van een overeenkomst, met uitzondering van volgende basisallocaties :

15.009.15.02.41.40  
 15.009.15.03.41.40  
 15.009.15.04.41.40

Indien echter andere wettelijke en/of reglementaire bepalingen die betrekking hebben op de uitgaven die op de basisallocaties vermeld in dit artikel worden aangerekend, uitdrukkelijk een regerings- of ministerieel besluit per begunstigde opleggen, dan dient dit besluit te worden opgesteld, behoudens afwijking toegestaan door de Minister van Begroting op basis van een gemotiveerd dossier.

#### *Artikel 20*

In afwijking van de bepalingen van artikel 16 van deze ordonnantie, maken de facultatieve subsidies toegekend aan de BGHM geen voorwerp uit van een overeenkomst, maar dienen zij te beantwoorden aan de vereisten van het beheerscontract tussen de BGHM en de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

#### *Artikel 21*

In afwijking van de bepalingen van artikel 16 van deze ordonnantie, maken de facultatieve subsidies toegekend aan de Haven van Brussel geen voorwerp uit van een overeenkomst, maar dienen zij te beantwoorden aan de vereisten van het beheerscontract tussen de Haven van Brussel en de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

#### *Artikel 22*

In afwijking van de bepalingen van artikel 16 van deze ordonnantie, maakt de facultatieve toelage toegekend op de basisallocatie 25.007.20.01.51.11 geen voorwerp uit van een overeenkomst, maar dient ze te beantwoorden aan de vereisten van het beheerscontract tussen het Woningfonds en de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

11.002.23.09.33.00  
 11.002.23.10.33.00  
 11.002.24.01.52.10  
 11.002.24.02.52.10  
 11.002.24.03.52.10  
 11.002.24.04.52.10  
 11.002.24.05.52.10

Les subventions facultatives octroyées sur les allocations de base de la mission 15, programme 009, indiquées par le code FSF, ne font l'objet ni d'un arrêté ni d'une convention, exceptés les allocations de base suivantes :

15.009.15.02.41.40  
 15.009.15.03.41.40  
 15.009.15.04.41.40

Si par contre d'autres dispositions légales et/ou réglementaires ayant trait aux dépenses, qui sont imputées sur les allocations de bases reprises dans le présent article, imposent de manière explicite un arrêté gouvernemental ou ministériel par bénéficiaire, alors cet arrêté doit être établi, sauf dérogation accordée par le Ministre du Budget sur la base d'un dossier motivé.

#### *Article 20*

Par dérogation aux dispositions de l'article 16 de la présente ordonnance, les subventions facultatives octroyées à la SLRB ne font pas l'objet d'une convention, mais doivent répondre aux exigences du contrat de gestion entre la SLRB et le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

#### *Article 21*

Par dérogation aux dispositions de l'article 16 de la présente ordonnance, les subventions facultatives octroyées au Port de Bruxelles ne font pas l'objet d'une convention, mais doivent répondre aux exigences du contrat de gestion entre la Port de Bruxelles et le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale

#### *Article 22*

Par dérogation aux dispositions de l'article 16 de la présente ordonnance, la subvention facultative octroyée sur l'allocation de base 25.007.20.01.51.11 ne fait pas l'objet d'une convention, mais doit répondre aux exigences du contrat de gestion entre le Fonds du Logement et le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

*Artikel 23*

Ongeacht het aanslagjaar mogen ten laste van de basissallocatie 06.003.55.99.34.50 terugbetalingen aangerekend worden van belastingen van de ex-provincie Brabant ingevolge door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering genomen beslissingen.

*Artikel 24*

De variabele kredieten van de organieke begrotingsfonden worden toegewezen aan de programma's van hun respectieve opdrachten op volgende wijze :

*Article 23*

Peuvent être imputés à charge de l'allocation de base 06.003.55.99.34.50 les remboursements des taxes de l'ex-province du Brabant suite aux décisions prises par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, quelle que soit l'année d'imposition.

*Article 24*

Les crédits variables des fonds budgétaires organiques sont affectés aux programmes de leurs missions respectives de la manière suivante :

Fondsen				Fonds
Benaming	Opdracht – Mission	Programma – Programme	Bedrag (In duizenden euro) – Montant (En milliers d'euros)	Dénomination
Fonds voor het beheer van de gewestschuld	06	002	e) 173.526 f) 173.526	Fonds de gestion de la dette régionale
Brussels Fonds voor de economische ontwikkeling van het gewest	12	998	e) 0 f) 0	Fonds bruxellois pour le développement économique régional
Fonds ter bevordering van de buitenlandse handel	13	003	e) 300 f) 300	Fonds pour la promotion du commerce extérieur
Fonds voor hulp aan ondernemingen	14	001 002	e) 0 f) 0 e) 0 f) 0	Fonds d'aide aux entreprises
Fonds inzake energiebeleid	15	002 009	e) – f) – e) 25.822 f) 27.789	Fonds relatif à la politique de l'énergie
Sociaal fonds voor energiebegeleiding	15	003 005	e) 1.300 f) 1.300 e) 10 f) 10	Fonds social de guidance énergétique
Fonds voor uitrusting en verplaatsingen	17 18 19	004 002 001 002	e) 0 f) 0 e) 1.486 f) 1.486 e) 89 f) 89 e) 3.374 f) 1.500	Fonds pour l'équipement et les déplacements
Fonds voor het beheer van afval- en regenwater	22	001 003 004	e) 0 f) 0 e) 0 f) 0 e) 0 f) 0	Fonds pour la gestion des eaux usées et pluviales
Fonds voor de bescherming van het milieu	23 24	002 002	e) 1.655 f) 1.655 e) 525 f) 525	Fonds pour la protection de l'environnement

Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en noedingrepen ten behoeve van de fauna	23	002	e) f)	3.272 3.272	Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement des espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune
Klimaatfonds	23	002	e) f)	4.114 4.114	Fonds du Climat
Fonds voor de preventie, sortering, hergebruik, recycling en nuttige toepassing van afvalstoffen	23 24	002 002	e) f) e) f)	688 688 2.062 2.062	Fonds pour la prévention, le tri, le réemploi, le recyclage et la valorisation des déchets
Gewestelijk begrotingsfonds voor solidariteit	25	003	e) f)	400 400	Fonds budgétaire régional de solidarité
Fonds openbaar beheersrecht	25	003 004	e) f) e) f)	130 130 500 500	Fonds droit de gestion publique
Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw	25	005 007	e) f) e) f)	10.444 0 0 0	Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social
Fonds van het onroerend erfgoed	26	004	e) f)	647 703	Fonds du patrimoine immobilier
Fonds voor stedenbouw en grondbeheer	27	002 008 009 013	e) f) e) f) e) f) e) f)	0 0 22 0 430 430 100 100	Fonds d'aménagement urbain et foncier
Fonds voor grondinvesteringen	27	003	e) f)	500 500	Fonds d'investissements fonciers
Totaal			e) f)	231.396 221.079	Total

*Artikel 25*

In afwijking van artikel 14 van de organieke wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof en van artikel 4 van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, mag door tussenkomst van de Regering over het saldo van het begrotingsfonds « Fonds voor het beheer van de gewestschuld » (programma 002 van opdracht 06) rechtstreeks worden beschikt.

*Artikel 26*

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en van artikel 2 van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen van het « Gewestelijk Begrotingsfonds voor Solidariteit », opgericht bij artikel 16 van de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode, toegewezen aan de overdracht van inkomsten

*Article 25*

Par dérogation à l'article 14 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846 et à l'article 4 de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, il peut être disposé directement du solde du fonds budgétaire « Fonds pour la gestion de la dette régionale » (programme 002 de la mission 06) à l'intervention du Gouvernement.

*Article 26*

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 2 du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant les fonds budgétaires, les moyens du « Fonds budgétaire régional de solidarité » créé par l'article 16 de l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le code bruxellois du Logement sont affectés aux transferts de revenus aux particuliers en guise d'une allocation de relogement, de frais de déménagement

aan de particulieren onder de vorm van een herhuisvestings-toelage, een toelage voor verhuis- of installatiekosten, met inbegrip van de kosten voor de huurwaarborg (basisallocatie 25.003.31.01.34.31).

#### *Artikel 27*

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van artikel 2, 2° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende de oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen van het Fonds ter bevordering van de buitenlandse handel integraal toegewezen aan de betaling van specifieke acties voor de promotie van de buitenlandse handel (basisallocaties 13.003.08.01.12.11, 13.003.08.02.12.11 en 13.003.08.03.12.11).

#### *Artikel 28*

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van artikel 2, 5° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen van het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer eveneens toegewezen aan de investerings-premies aan particulieren ter aanmoediging van de renovatie van privé woningen en de woningsanering (basisallocatie 27.009.32.02.53.10).

#### *Artikel 29*

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en van artikel 2, 5° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen van het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer eveneens toegewezen aan de uitgaven voor de opsporing, de vaststelling en de vervolging van de inbreuken op het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening en aan de uitgaven voor de maatregelen ter stillegging van de in overtreding op ditzelfde Wetboek uitgevoerde handelingen en werken, en voor de maatregelen ter ambtshalve ten-uitvoerlegging en ter herstelling in de oorspronkelijke staat. (basisallocatie 27.013.08.01.12.11)

#### *Artikel 30*

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en van artikel 2, 6° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfond-

ou d'installation, en ce compris le coût de la garantie locative (allocation de base 25.003.31.01.34.31).

#### *Article 27*

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, et à l'article 2, 2° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, les moyens du Fonds pour la promotion du commerce extérieur sont intégralement affectés au paiement des actions spécifiques de promotion du commerce extérieur (allocations de base 13.003.08.01.12.11, 13.003.08.02.12.11 et 13.003.08.03.12.11).

#### *Article 28*

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 2, 5° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, les moyens du Fonds d'aménagement urbain et foncier sont également affectés aux primes d'investissement aux particuliers pour encourager la rénovation de biens privés et l'assainissement de l'habitat (allocation de base 27.009.32.02.53.10).

#### *Article 29*

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 2, 5° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, les moyens du Fonds d'aménagement urbain et foncier sont également affectés aux dépenses afférentes à la recherche, à la constatation et à la poursuite des infractions au Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire et aux dépenses afférentes aux mesures d'arrêt des actes et travaux commis en infraction au même Code et aux mesures d'exécution d'office et de remise en état. (allocation de base 27.013.08.01.12.11)

#### *Article 30*

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 2, 6° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, une partie des moyens du Fonds

sen, wordt een deel van de middelen van het Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw toegewezen aan de basisallocaties « Investeringssubsidie aan de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM) bij wijze van toewijzing van de stedenbouwkundige lasten aan de huisvesting » (basisallocatie 25.005.20.03.51.11), « Investeringssdotatie aan het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » (basisallocatie 25.007.20.01.51.11) en « Investeringssubsidie aan het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bij wijze van toewijzing van de stedenbouwkundige lasten aan de huisvesting » (basisallocatie 25.007.20.02.51.11).

### *Artikel 31*

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van artikel 2, 6°, van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen van het Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw eveneens toegewezen aan de verhuistoelagen en de toelagen voor het gedeeltelijk dekken van de huur verschuldigd door uit krotwoningen geëvacueerde personen, alsmede van de kosten verbonden met de installatie in een nieuwe woning (basisallocatie 25.008.31.01.34.32).

### *Artikel 32*

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en van artikel 2, 9° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen van het Fonds voor de bescherming van het milieu, voor wat betreft een gedeelte van de ontvangsten afkomstig van de forfaitaire bijdrage van « Fost Plus » overeenkomstig artikel 18 van de ordonnantie houdende de Middelenbegroting 2014, eveneens toegewezen aan de uitgaven gedaan door het Gewestelijke Agentschap voor Netheid (GAN) (werkingssubsidië aan het GAN via basisallocatie 24.002.15.03.41.40 van de begrotingstabell van Sectie I).

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en van artikel 2, 9° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen van het Fonds voor de bescherming van het milieu (het betreft de opbrengst van de administratieve boetes) eveneens toegewezen aan de uitgaven gedaan door het Gewestelijke Agentschap voor Netheid (GAN) in het kader van het verplicht sorteren (werkingssubsidië aan het GAN via basisallocatie 24.002.15.03.41.40 van de begrotingstabell van Sectie I).

pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social est affectée aux allocations de bases « Subvention d'investissement à la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale (SLRB) à titre d'affectation des charges d'urbanisme au logement » (allocation de base 25.005.20.03.51.11), « Dotation d'investissement au Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale » (allocation de base 25.007.20.01.51.11) et « Subvention d'investissement au Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale à titre d'affectation des charges d'urbanisme au logement » (allocation de base 25.007.20.02.51.11).

### *Article 31*

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 2, 6°, du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, les moyens du Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social sont également affectés aux allocations de déménagement et subsides en vue de couvrir partiellement le loyer dû par des personnes évacuées de taudis ainsi que les frais d'installation dans un nouveau logement (allocation de base 25.008.31.01.34.32).

### *Article 32*

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 2, 9°, du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, les moyens du Fonds pour la protection de l'environnement sont, pour ce qui concerne une partie des recettes provenant de la contribution forfaitaire de « Fost Plus » conformément à l'article 18 de l'ordonnance contenant le Budget des Voies et Moyens 2014, également affectés aux dépenses réalisées par l'Agence régionale pour la Propreté (ARP) (subvention de fonctionnement à l'ARP via l'allocation de base 24.002.15.03.41.40 du tableau budgétaire de la section I ).

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 2, 9° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, les moyens du Fonds pour la protection de l'environnement (il s'agit du produit des amendes administratives) sont également affectés aux dépenses réalisées par l'Agence régionale pour la Propreté (ARP) dans le cadre de l'obligation du tri (subvention de fonctionnement à l'ARP via l'allocation de base 24.002.15.03.41.40 du tableau budgétaire de la section I ).

*Artikel 33*

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van de artikelen 3 en 2, 11°, laatste lid van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, mag de Regering de variabele kredieten (e en f) van de basisallocatie 22.003.11.01.73.41 gebruiken om tussen te komen in de financiering van het waterbeleid, de kosten te dragen en alle rechten en verplichtingen van het Gewest uit te oefenen, verbonden aan :

- de strijd tegen de overstromingen in risicotijden;
- het opvangen en de zuivering van afval- en regenwater;
- het waarborgen van een geïntegreerd beheer van afval- en regenwater;
- de werking van de zuiveringsinstallaties;
- het opstellen van statistieken;
- het toezicht op de staat van het oppervlaktewater en van dat opgevangen in riolen;
- de verwerving van materiële en niet-materiële goederen nodig voor de bescherming en de valorisatie van gronden en oppervlaktewater;
- de terugbetaling van het verschil tussen de bedragen van de geïnde voorafbetalingen en de bedragen van de verschuldigde belasting op het lozen van afvalwater, en ook aan de terugbetaling van de voorafbetalingen gestort door de belastingplichtigen van de belasting op het lozen van afvalwater.

*Artikel 34*

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en van artikel 2, 13° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen van het Fonds van het onroerend erfgoed eveneens toegewezen aan de uitgaven en de overdrachten die voortvloeien uit de uitvoering van de Europese of internationale projecten in verband met het onroerend erfgoed (basisallocaties van programma 004 van opdracht 26).

*Artikel 35*

In toepassing van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle,

*Article 33*

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, et aux articles 3 et 2, 11°, dernier alinéa du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, le Gouvernement peut utiliser les crédits variables (e et f) de l'allocation de base 22.003.11.01.73.41 pour intervenir dans le financement de la politique de l'eau, assumer les coûts et exercer tous les droits et obligations de la Région liés au/à :

- la lutte contre les inondations dans les quartiers à risque;
- la collecte et l'épuration des eaux usées et pluviales;
- l'assurance d'une gestion intégrée des eaux usées et pluviales;
- fonctionnement des organismes d'épuration;
- l'établissement de statistiques;
- la surveillance de l'état des eaux de surfaces et de celles collectées dans les égouts;
- l'acquisition de biens corporels et incorporels nécessaires pour la protection et la valorisation des eaux souterraines et de surface;
- remboursement de la différence entre les montants des versements anticipés perçus et les montants de la taxe sur le déversement des eaux usées due ainsi qu'aux remboursements des versements anticipés versés par les redevables de la taxe sur le déversement des eaux usées.

*Article 34*

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 2, 13° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, les moyens du Fonds du patrimoine immobilier sont également affectés aux dépenses et aux transferts résultant de la mise en œuvre de projets européens ou internationaux relatifs au patrimoine immobilier (allocations de bases du programme 004 de la mission 26).

*Article 35*

En application de l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, est créé le fonds

wordt het organiek begrotingsfonds « Fonds voor grondinwesteringen » opgericht.

Een ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen zal in 2014 bij het Parlement ingediend worden teneinde het voortbestaan van het Fonds na 2014 te verzekeren.

De middelen van het Fonds worden aangewend voor het dekken van :

- de investeringsuitgaven van de Grondregie (basisallocatie 27.003.99.01.01.00 en in voorkomend geval de nieuwe gelijksoortige basisallocaties met verdeelde economische codes gecreëerd vanuit deze basisallocatie in het kader van een besluit tot herverdeling van uitgavenkredieten);
- de investeringsuitgaven van de Maatschappij voor Vastgoedverwerving (MVV) (basisallocatie 27.003.20.01.51.11).

#### *Artikel 36*

Gelet op de bijzondere context van de financiële markten, is de Regering gemachtigd om de middelen die zijn ingeschreven op de basisallocatie 25.007.21.01.81.21 aan te wenden voor één of meerdere langetermijnleningen tegen marktvoorraarden aan het Woningfonds teneinde dat deze laatste kan voorzien in de eigen financiering van zijn statutaire opdrachten. Deze machtiging zal slechts worden aangewend in uitzonderlijke omstandigheden waarbij het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moeilijkheden ondervindt om financiering te bekomen via zijn gebruikelijke procedures van overheidsopdrachten aan voorwaarden die in overeenstemming zijn met de uitoefening van zijn opdrachten.

### **Sectie III. – Bijzondere bepalingen in verband met de autonome bestuursinstellingen**

#### *Artikel 37*

In afwijking van de artikelen 25, 3<sup>de</sup> lid, en 69, § 1, 2<sup>de</sup> lid, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, blijven de contractuele personeelsleden van de autonome bestuursinstellingen van eerste categorie die de in voornoemde artikelen vermelde posten innemen in functie tot op het moment dat een nieuw besluit of een nieuwe beslissing daaraan een einde stelt.

#### *Artikel 38*

Alle op basis van artikel 6bis, § 2, van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van

budgettaire organique « Fonds d'investissements fonciers ».

Un projet d'ordonnance modifiant l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, sera déposé au Parlement en 2014 et ce afin d'assurer la pérennité du Fonds au-delà de 2014.

Les moyens du Fonds sont affectés à la couverture :

- des dépenses d'investissement de la Régie foncière (allocation de base 27.003.99.01.01.00 et, le cas échéant, les nouvelles allocations de base similaires avec des codes économiques ventilés créées à partir de cette allocation de base dans le cadre d'un arrêté de nouvelle ventilation de crédits de dépenses);
- des dépenses d'investissement de la Société d'Acquisition foncière (SAF) (allocation de base 27.003.20.01.51.11).

#### *Article 36*

Tenant compte du contexte particulier des marchés financiers, le Gouvernement est autorisé à affecter le budget inscrit à l'allocation de base 25.007.21.01.81.21 à un ou plusieurs prêts à long terme et à conditions de marché au Fonds du logement de la Région de Bruxelles-Capitale afin d'assurer le financement propre des missions statutaires de ce dernier. Cette habilitation ne sera mobilisée que dans les circonstances exceptionnelles où le Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale éprouverait des difficultés à accéder à son financement via ses procédures habituelles de marché public à des conditions compatibles avec l'exercice de ses missions.

### **Section III. – Dispositions spécifiques relatives aux organismes administratifs autonomes**

#### *Article 37*

Par dérogation aux articles 25, alinéa 3, et 69, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les membres contractuels du personnel des organismes administratifs autonomes de première catégorie qui occupent les postes repris aux articles précités restent en fonction jusqu'à ce qu'un nouvel arrêté ou une nouvelle décision y mette fin.

#### *Article 38*

Tous les contrôleurs des engagements désignés au sein des organismes d'intérêt public sur la base de l'article 6bis,

openbaar nut, bij de instellingen van openbaar nut aangestelde controleurs van de vastleggingen, of zij onderworpen zijn aan het statuut of niet, blijven in functie tot op het moment dat een nieuw besluit of nieuwe beslissing een einde stelt aan hun huidige aanstelling.

#### *Artikel 39*

De beheerders van voorschotten van de autonome bestuursinstellingen zijn onderworpen aan dezelfde bepalingen als deze die gelden voor de beheerders van voorschotten van de diensten van de Regering, met uitzondering van specifieke maatregelen genomen door de Minister van Financiën.

#### *Artikel 40*

De begroting van het Centrum voor Informatica van het Brussels Gewest voor het jaar 2014 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 35.680.000 euro voor de ontvangsten, 37.878.000 euro voor de vastleggingskredieten en 35.680.000 euro voor de vereffeningskredieten, en geeft een ESR-saldo van 0 euro, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

#### *Artikel 41*

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag het Centrum voor Informatica van het Brussels Gewest facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in zijn begrotingstabbel) toekennen, overdrachten naar andere pararegionale instellingen of lokale overheden inclusief, meer bepaald voor de uitrusting inzake informatica, telematica en cartografie.

#### *Artikel 42*

De begroting van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp voor het jaar 2014 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 106.677.000 euro voor de ontvangsten, 103.729.000 euro voor de vastleggingskredieten en 102.177.000 euro voor de vereffeningskredieten, en geeft een ESR-saldo van 4.500.000 euro, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

#### *Artikel 43*

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in zijn begrotingstabbel) toekennen, overdrachten naar andere pararegionale instellingen of lokale overheden

§ 2, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, qu'ils soient soumis au statut ou pas, restent en fonction jusqu'à ce qu'un nouvel arrêté ou une nouvelle décision mette fin à leur désignation actuelle.

#### *Article 39*

Les régisseurs d'avances des organismes administratifs autonomes sont soumis aux mêmes dispositions que celles qui sont en vigueur pour les régisseurs d'avances des services du Gouvernement, à l'exception de mesures spécifiques prises par le Ministre des Finances.

#### *Article 40*

Est approuvé le budget du Centre informatique de la Région bruxelloise pour l'année 2014.

Ce budget s'élève pour les recettes à 35.680.000 euros, pour les crédits d'engagement à 37.878.000 euros et pour les crédits de liquidation à 35.680.000 euros, et indique un solde SEC de 0 euro, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

#### *Article 41*

Le Centre informatique de la Région bruxelloise est autorisé à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire), en ce compris des transferts à d'autres organismes pararégionaux ou aux pouvoirs locaux, dans le cadre de ses missions statutaires notamment pour l'équipement en matière informatique, télematique ou cartographique.

#### *Article 42*

Est approuvé, le budget du Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2014.

Ce budget s'élève pour les recettes à 106.677.000 euros, pour les crédits d'engagement à 103.729.000 euros et pour les crédits de liquidation à 102.177.000 euros, et indique un solde SEC de 4.500.000 euro, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

#### *Article 43*

Le Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire), en ce compris des transferts à d'autres organismes pararégionaux ou aux pouvoirs locaux,

inclus, meer bepaald voor de preventie, de financiering en plaatsing van middelen in het kader van de brandpreventie.

#### *Artikel 44*

In afwijking van de artikelen 45, 3<sup>de</sup> lid, van Titel III en 89, 1<sup>ste</sup> lid, 3<sup>o</sup>, van Titel VII van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp gemachtigd om een contractuele boekhouder aan te stellen.

#### *Artikel 45*

De begroting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën voor het jaar 2014 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 928.708.000 euro voor de ontvangeren, 928.708.000 euro voor de vastleggingskredieten en 928.708.000 euro voor de vereffeningenkredieten, en geeft een ESR-saldo van 0 euro, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

#### *Artikel 46*

De bepalingen van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, met uitzondering van het principe van de onverenigbaarheid van functies, zijn niet van toepassing op de naamloze vennootschappen die een gedelegeerde opdracht uitvoeren in naam en voor rekening van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën.

#### *Artikel 47*

In toepassing van artikel 5 van de ordonnantie van 8 april 1993 houdende de oprichting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, wordt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering gemachtigd de gewestwaarborg te verlenen voor de door voormeld Fonds aangegane leningen voor een bedrag dat de 251.641.000 euro in 2014 niet mag overschrijden.

Deze leningen worden ten bedrage van 251.641.000 euro ingeschreven in sectie II van deze ordonnantie, begroting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, Ontvangsten, basisallocatie 01.001.03.04.96.10

In toepassing van artikel 5 van de ordonnantie van 8 april 1993 houdende de oprichting van het Brussels Gewestelijk

dans le cadre de ses missions statutaires notamment pour la prévention, le financement et le placement de dispositifs en matière de prévention d'incendie.

#### *Article 44*

Par dérogation aux articles 45, 3<sup>ième</sup> alinéa, du Titre III et 89, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, du Titre VII de l'ordonnance du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, le Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à désigner un comptable contractuel.

#### *Article 45*

Est approuvé le budget du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales pour l'année 2014.

Ce budget s'élève pour les recettes à 928.708.000 euros, pour les crédits d'engagement à 928.708.000 euros et pour les crédits de liquidation à 928.708.000 euros, et indique un solde SEC de 0 euros, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

#### *Article 46*

Les dispositions de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, à l'exception du principe de la séparation des fonctions, ne sont pas d'application aux sociétés anonymes exerçant une mission déléguée au nom et pour le compte du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales.

#### *Article 47*

En application de l'article 5 de l'ordonnance du 8 avril 1993 portant création du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par ledit fonds pour un montant n'excédant pas 251.641.000 euros en 2014.

Ces emprunts sont inscrits pour un montant de 251.641.000 euros à la section II de la présente ordonnance, budget du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales, Recettes, allocation de base 01.001.03.04.96.10.

En application de l'article 5 de l'ordonnance du 8 avril 1993 portant création du Fonds régional bruxellois de refi-

Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, wordt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ook gemachtigd de gewestwaarborg te verlenen voor de door voormeld Fonds aangegane leningen, in het kader van zijn nieuwe opdrachten, voor een bedrag dat de 300.000.000 euro in 2014 niet mag overschrijden.

Deze leningen worden ten bedrage van 300.000.000 euro ingeschreven in sectie II van deze ordonnantie, begroting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, Ontvangsten, basisallocatie 02.001.03.05.96.10.

#### *Artikel 48*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd uitgaven te doen in naam en voor rekening van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën.

#### *Artikel 49*

In afwijking van artikel 1 van het koninklijk besluit van 21 januari 1955 houdende de lijst der openbare fondsen, andere dan de door de Staat uitgegeven of gewaarborgde effecten, welke mogen aangekocht worden door de organismen bedoeld bij artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, wordt het Brussels Gewestelijk Herfinancieringfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën gemachtigd fondsen te plaatsen bij de door de Commissie voor het Bank- en Financiewezen erkende kredietinstellingen.

#### *Artikel 50*

De begroting van Leefmilieu Brussel, het Brussels Instituut voor Milieubeheer, voor het jaar 2014 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 134.287.000 euro voor de ontvangsten, 147.977.000 euro voor de vastleggingskredieten en 134.287.000 euro voor de vereffeningenkredieten, en geeft een ESR-saldo van 188.000 euro, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

#### *Artikel 51*

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag Leefmilieu Brussel, het Brussels Instituut voor Milieubeheer, facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in zijn begrotingstabell) toeekennen, inzonderheid inzake duurzame wijken, bioveiligheid (Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid « WIV »), aan privé of publieke vzw's die werken rond de verbetering van het leefmilieu, waaronder inzonderheid het « Huis van de duurzame ontwikkeling », met inbe-

nancement des trésoreries communales, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est aussi autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par ledit fonds, dans le cadre de ses nouvelles missions, pour un montant n'excédant pas 300.000.000 euros en 2014.

Ces emprunts sont inscrits pour un montant de 300.000.000 euros à la section II de la présente ordonnance, budget du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales, Recettes, allocation de base 02.001.03.05.96.10.

#### *Article 48*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à effectuer des dépenses au nom et pour compte du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales.

#### *Article 49*

Par dérogation à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 21 janvier 1955 établissant la liste des fonds publics autres que les valeurs émises ou garanties par l'Etat que peuvent acquérir les organismes visés à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, le Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales est autorisé à placer des fonds auprès des établissements de crédit agréés par la Commission bancaire et financière.

#### *Article 50*

Est approuvé, le budget de Bruxelles Environnement, l'Institut bruxellois pour la gestion de l'environnement, pour l'année 2014.

Ce budget s'élève pour les recettes à 134.287.000 euros, pour les crédits d'engagement à 147.977.000 euros et pour les crédits de liquidation à 134.287.000 euros, et indique un solde SEC de 188.000 euro, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

#### *Article 51*

Bruxelles Environnement, l'Institut bruxellois pour la gestion de l'environnement, est autorisé à octroyer, dans le cadre de ses missions statutaires, des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire), notamment en matière de quartiers durables, biosécurité (Institut scientifique de santé publique « ISP »), aux asbl privées ou publiques œuvrant pour l'amélioration de l'environnement, dont notamment la « Maison du dévelop-

grip van overdrachten aan andere overheidssectoren, pararégionale instellingen of lokale overheden, voor de sterilisatie van zwerfkatten, de bouw, de uitbreiding, de aanpassing, de inrichting, de uitrusting en de vernieuwing van de containerparken, voor de promotie van « groene-economiecircuits », « ecodynamische ondernemingen », aan de overheidssector of privé vzw's in het kader van de « allianties tewerkstelling – milieu », aan de privé sector in het kader van de organisatie van demonstratieprojecten inzake energie en het « duurzaam bouwen ». Daarnaast is het BIM gemachtigd om een vzw BIM beheer T&T op te richten, betoelaagd via zijn middelen voor het beheer van gemeenschappelijke ruimtes in het kader van zijn nieuwe zetel.

Leefmilieu Brussel, het Brussels Instituut voor Milieubeheer, is eveneens gemachtigd om premies en subsidies te verlenen voor de realisatie van bodemonderzoeken, bodemsanering en maatregelen voor het bodembeheer, in uitvoering van de ordonnantie van 13 mei 2004 betreffende het beheer van verontreinigde bodems onder de voorwaarden vastgelegd door de Regering. De Regering bepaalt de bedragen, de begünstigden, de toekenningsvoorwaarden en de aanvraagprocedure tot toekenning van deze premie.

#### *Artikel 52*

In afwijking van artikel 48 en overwegende artikel 71, § 2, van de ordonnantie van 20 juli 2011 tot wijziging van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, is het Brussels Instituut voor Milieubeheer gemachtigd om de personeelskosten te beheren van de Regulieringscommissie « BRUGEL » gedurende het gehele dienstjaar 2014 ten laste van de begroting van het Instituut en deze kosten te laten terugbetaald door de Commissie.

#### *Artikel 53*

De begroting van het Gewestelijke Agentschap voor Netheid – Net Brussel voor het jaar 2014 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 215.287.000 euro voor de ontvangsten, 218.108.000 euro voor de vastleggingskredieten en 215.287.000 euro voor de vereffeningenkredieten, en geeft een ESR-saldo van 6.302.000 euro, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

#### *Artikel 54*

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag het Gewestelijk Agentschap voor Netheid – Net Brussel facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in zijn begrotings-tabel) toekennen, overdrachten naar andere pararégionale instellingen of lokale overheden inclusief, meer bepaald voor

gement durable », en ce compris des transferts à d'autres secteurs publics, organismes pararégionaux ou aux pouvoirs locaux, pour la stérilisation des chats errants, la construction, l'agrandissement, la transformation, l'aménagement, l'équipement et le renouvellement des parcs à conteneurs, pour la promotion des « filières d'économie verte », « entreprises éco-dynamiques », au secteur public ou asbl privées dans le cadre des « alliances emploi-environnement », au secteur privé dans le cadre de l'organisation de projets démonstratifs relatifs à l'énergie et au « bâtiment durable ». Par ailleurs, l'IBGE est habilité à créer une asbl IBGE gestion T&T, subventionnée sur son budget pour la gestion d'espaces collectifs dans le cadre de son nouveau siège

Bruxelles Environnement, l'Institut pour la gestion de l'environnement, est également autorisé à dispenser des primes et des subventions pour la réalisation des études de sol, assainissement et mesures de gestion des sols, réalisées en exécution de l'ordonnance du 13 mai 2004 relative à la gestion des sols pollués, dans les conditions fixées par le Gouvernement. Le Gouvernement arrête le montant, les bénéficiaires, les conditions d'octroi ainsi que la procédure de demande d'octroi de cette prime.

#### *Article 52*

En dérogation à l'article 48 et considérant l'article 71, § 2, de l'ordonnance du 20 juillet 2011 modifiant l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale et l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'environnement est autorisé à procéder à la gestion des frais de personnel de la Commission de régulation « BRUGEL » pendant la totalité de l'exercice 2014 à charge du budget de l'Institut et de se faire rembourser ces frais auprès de la Commission.

#### *Article 53*

Est approuvé, le budget de l'Agence régionale pour la propreté – Bruxelles Propreté pour l'année 2014.

Ce budget s'élève pour les recettes 215.287.000 euros, pour les crédits d'engagement à 218.108.000 euros et pour les crédits de liquidation à 215.287.000 euros, et indique un solde SEC de 6.302.000 euro, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

#### *Article 54*

L'Agence régionale pour la propreté – Bruxelles Propreté est autorisée à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire), en ce compris des transferts à d'autres organismes pararégionaux ou aux pouvoirs locaux, dans le cadre de ses missions

het schoonmaken van sites en plaatsen met een gemeentelijk belang.

#### *Artikel 55*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan een lening, aan te gaan in 2014 door het Gewestelijk Agentschap voor Netheid – Net Brussel, voor een maximumbedrag van 45.000.000 euro, teneinde het verschuldigde bedrag te kunnen dekken bij een eventuele veroordeling in 2014 van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid – Net Brussel in het kader van haar geschil met de FOD Financiën, Administratie van de BTW.

#### *Artikel 56*

De begroting van Innoviris / het Instituut ter bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel voor het jaar 2014 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 39.910.000 euro voor de ontvangsten, 41.607.000 euro voor de vastleggingskredieten en 39.910.000 euro voor de vereffeningenkredieten, en geeft een ESR-saldo van 1.478.000 euro, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

#### *Artikel 57*

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag Innoviris / het Instituut ter bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in zijn begrotingstabell) toe kennen.

#### *Artikel 58*

De begroting van het Fonds voor de Financiering van het Waterbeleid voor het jaar 2014 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 3.600.000 euro voor de ontvangsten, 3.600.000 euro voor de vastleggingskredieten en 3.600.000 euro voor de vereffeningenkredieten, en geeft een ESR-saldo van – 3.600.000 euro, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

#### *Artikel 59*

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag het Fonds voor de Financiering van het Waterbeleid facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in zijn begrotingstabell) toe kennen.

statutaires notamment pour le nettoyage de sites et lieux présentant un intérêt communal.

#### *Article 55*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie de la Région à un emprunt, à contracter en 2014 par l’Agence régionale pour la propriété – Bruxelles Propreté, pour un montant maximal de 45.000.000 euros, afin de pouvoir couvrir le montant dû lors d’une éventuelle condamnation en 2014 de l’Agence régionale pour la propriété – Bruxelles Propreté dans le cadre du litige qui l’oppose au SPF Finances, Administration de la TVA .

#### *Article 56*

Est approuvé le budget d’Innoviris / l’Institut pour l’encouragement de la recherche scientifique et de l’innovation de Bruxelles pour l’année 2014.

Ce budget s’élève pour les recettes à 39.910.000 euros, pour les crédits d’engagement à 41.607.000 euros et pour les crédits de liquidation à 39.910.000 euros, et indique un solde SEC de 1.478.000 euro, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

#### *Article 57*

Innoviris / l’Institut pour l’encouragement de la recherche scientifique et de l’innovation de Bruxelles est autorisée à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

#### *Article 58*

Est approuvé le budget du Fonds pour le financement de la politique de l’eau pour l’année 2014.

Ce budget s’élève pour les recettes à 3.600.000 euros, pour les crédits d’engagement à 3.600.000 euros et pour les crédits de liquidation à 3.600.000 euros, et indique un solde SEC de – 3.600.000 euro, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

#### *Article 59*

Le Fonds pour le financement de la politique de l’eau est autorisé à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

*Artikel 60*

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag Actiris facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in zijn begrotingstabel) toeekennen.

*Artikel 61*

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in zijn begrotingstabel) toeekennen.

*Artikel 62*

De bepalingen van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en van haar uitvoeringsbesluiten die van toepassing zijn op de autonome bestuursinstellingen van 2<sup>de</sup> categorie, zijn eveneens van toepassing op Citydef.brussels (GOMB).

*Artikel 63*

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag Citydef. brussels (GOMB) facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in zijn begrotingstabel) toeekennen.

*Artikel 64*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd de gewestwaarborg te verlenen om de eventuele veroordeling van Citydef.brussels (GOMB) in het kader van haar geschil met de FOD Financiën, Administratie van de BTW te dekken via een lening, aan te gaan in 2014, en dit voor een maximumbedrag van 11.500.000 euro.

*Artikel 65*

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag het Brussels Waarborgfonds facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in zijn begrotingstabel) toeekennen.

*Artikel 66*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen voor de leningen aangegaan in 2014 door het Brussels Waarborgfonds, voor een maximumbedrag van 80.000.000 euro.

*Article 60*

Actris est autorisé à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

*Article 61*

Le Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

*Article 62*

Les dispositions de l'ordonnance du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et de ses arrêtés d'exécution qui sont d'application aux organismes administratifs autonomes de 2<sup>ème</sup> catégorie, sont également d'application à Citydef. brussels (SDRB).

*Article 63*

Citydef.brussels (SDRB) est autorisée à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

*Article 64*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale afin de couvrir l'éventuelle condamnation de Citydef.brussels (SDRB) dans le cadre du litige qui l'oppose au SPF Finances, Administration de la TVA par un emprunt, à contracter en 2014, et ce pour un montant maximal de 11.500.000 euros.

*Article 65*

Le Fonds bruxellois de garantie est autorisé à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

*Article 66*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés en 2014 par le Fonds bruxellois de garantie, pour un montant n'excédant pas 80.000.000 euros.

*Artikel 67*

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag het Brussels Agentschap voor de Onderneming vzw facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in zijn begrotingstabel) toeekennen.

*Artikel 68*

In het kader van haar statutaire opdrachten mag de MIVB facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in zijn begrotingstabel) toeekennen.

*Artikel 69*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen voor de leningen aangegaan in 2014 door de MIVB om het deel van haar investeringsprogramma te financieren dat noch door de haar verleende gewestelijke dotaties, noch door haar eigen investeringscapaciteit wordt gedekt en dit voor een bedrag vastgesteld op maximum 20.000.000 euro.

*Artikel 70*

De bepalingen van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en van haar uitvoeringsbesluiten die van toepassing zijn op de autonome bestuursinstellingen van 2<sup>de</sup> categorie, zijn eveneens van toepassing op het Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap.

*Artikel 71*

In afwijking van artikel 73, 4de lid, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is de vzw IRISTEAM gemachtigd om een contractuele controleur van de vastleggingen en vereffeningen te hebben.

*Artikel 72*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering kan facultatieve werkings-, project- en investeringssubsidies toeekennen ten laste van de basisallocaties vermeld in de begrotingstabel (sectie II) en die in toepassing van artikel 26 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van de 13 juli 2006 betreffende de begrotingscyclus, de structuur van de begrotingsordonnantie, de algemene toelichting bij de begroting en de verantwoordingen bij de begroting, de code FSF (facultatieve subsidie/ subvention facultative) dragen.

*Article 67*

L'Agence bruxelloise pour l'entreprise asbl est autorisée à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

*Article 68*

La STIB est autorisée à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

*Article 69*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par la STIB en 2014 pour financer la part de son programme d'investissement qui n'est couverte ni par les dotations régionales qui lui sont allouées ni par sa propre capacité d'investissement, et ce pour un montant fixé au maximum 20.000.000 euros

*Article 70*

Les dispositions de l'ordonnance du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et de ses arrêtés d'exécution qui sont d'application aux organismes administratifs autonomes de 2<sup>ième</sup> catégorie, sont également d'application à l'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale.

*Article 71*

Par dérogation à l'article 73, 4<sup>ème</sup> alinéa, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, l'asbl IRISTEAM est autorisé à avoir un contrôleur des engagements et des liquidations contractuel.

*Article 72*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à octroyer des subventions de fonctionnement, de projet et d'investissement facultatives à charge des allocations de base figurant dans le tableau budgétaire (section II) et qui, en application de l'article 26 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juillet 2006 relatif au cycle budgétaire, à la structure de l'ordonnance budgétaire, à l'exposé général du budget et aux justifications du budget, mentionnent le code FSF (facultatieve subsidie / subvention facultative).

*Artikel 73*

Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 betreffende de herverdelingen en overschrijdingen van uitgavenkredieten is van toepassing op de autonome bestuursinstellingen van 1<sup>ste</sup> en 2<sup>de</sup> categorie, meer bepaald afdeling I.

Het artikel 12 van deze ordonnantie is van toepassing op de autonome bestuursinstellingen van 1<sup>ste</sup> en 2<sup>de</sup> categorie met betrekking tot de besluiten en beslissingen tot herverdeling en overschrijding van uitgavenkredieten. De beslissingen van de autonome bestuursinstellingen van 2<sup>de</sup> categorie dienen voorafgaandelijk voor advies te worden voorgelegd aan de Regeringscommissarissen van de instelling.

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering, in het geval van de autonome bestuursinstellingen van 1<sup>ste</sup> categorie, of het bestuursorgaan, in het geval van de autonome bestuursinstellingen van 2<sup>de</sup> categorie, zijn eveneens gemachtigd tot het toekennen van facultatieve subsidies ten laste van nieuwe basisallocaties die in de loop van het begrotingsjaar gecreëerd worden door ministerieel of regeringsbesluit of door beslissing tot kredietverdeling en die als voorwerp facultatieve subsidies hebben (aangeduid met de FSF-code in de begrotingstabel) in het kader van dezelfde objectieven als deze verbonden met de reeds in de initiële begroting 2014 bestaande basisallocaties van waaruit de kredieten worden overgedragen.

*Artikel 74*

De in de vorige artikels van sectie III van deze ordonnantie vermelde facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in de begrotingstabel) worden voor het jaar 2014 toegekend onder de algemene voorwaarden bepaald in het artikel 16 van deze ordonnantie.

*Artikel 75*

De facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in de begrotingstabel) vermeld in de artikels onder sectie III van deze ordonnantie zijn gedefinieerd in artikel 1, 7°, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 juli 2006 betreffende de administratieve en begrotingscontrole evenals de budgetopmaak.

*Artikel 76*

In afwijking van artikel 2 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, wordt de GIMB in 2014 niet beschouwd als een dienst van de Regering of een autonome bestuursinstelling opgenomen onder de sectoriële code 13.12.

*Article 73*

L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 concernant les nouvelles ventilations et dépassements de crédits de dépenses est d'application pour les organismes administratifs autonomes de 1ère et de 2<sup>ème</sup> catégorie, notamment la section I.

L'article 12 de la présente ordonnance est d'application pour les organismes administratifs autonomes de 1<sup>ère</sup> et de 2<sup>ème</sup> catégorie par rapport aux arrêtés et décisions de nouvelle ventilation et de dépassement de crédits de dépenses. Les décisions des organismes administratifs autonomes de 2<sup>ème</sup> catégorie doivent être préalablement soumises pour avis aux Commissaires du Gouvernement de l'organisme.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, dans le cas des organismes administratifs autonomes de 1<sup>ère</sup> catégorie, ou l'organe d'administration, dans le cas des organismes administratifs autonomes de 2<sup>ème</sup> catégorie, sont également autorisés à octroyer des subventions facultatives à charge de nouvelles allocations de base, créées dans le courant de l'année budgétaire par arrêté ministériel ou gouvernemental ou par décision de nouvelle ventilation de crédits, et qui ont comme objet des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans le tableau budgétaire) dans le cadre des mêmes objectifs que ceux liés aux allocations de bases déjà existantes dans le budget initial 2014 et à partir desquelles les crédits sont transférés.

*Article 74*

Pour l'année 2014, les subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans le tableau budgétaire) mentionnées dans les articles précédents de la section III de la présente ordonnance sont octroyées sous les conditions générales fixées à l'article 16 de la présente ordonnance.

*Article 75*

Les subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans le tableau budgétaire) mentionnées dans les articles sous la section III de la présente ordonnance sont définies à l'article 1<sup>er</sup>, 7°, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juillet 2006 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'à l'établissement du budget.

*Article 76*

Par dérogation à l'article 2 de l'ordonnance du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, la SRIB n'est pas considérée en 2014 comme un service du Gouvernement ou un organisme administratif autonome repris sous le code sectoriel 13.12.

**Sectie IV. – Bijzondere bepalingen in verband met de instellingen van openbaar nut van categorie A en B, bedoeld door de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, die niet zijn ondergebracht onder de sectoriële code 13.12, rubriek « Deelstaatoverheid », van het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen vervat in de Verordening (EG) nr. 2223/96 van de Raad van 25 juni 1996 betreffende het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen in de Gemeenschap**

*Artikel 77*

Zowel voor haar werking als voor het te voeren beleid wordt de Haven van Brussel gemachtigd de begrotingssaldi van de vorige jaren over te dragen en te gebruiken voor uitgaven gepland in 2014.

*Artikel 78*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd de gewestwaarborg te verlenen voor de leningen aangegaan in 2014 door de Haven van Brussel voor de realisatie van haar beheerovereenkomst en dit voor een maximumbedrag van 28.500.000 euro (Carcoke en het gebouw Vergote).

*Artikel 79*

In het kader van haar statutaire opdrachten mag de Haven van Brussel facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in haar begrotingstabbel) toeekennen.

*Artikel 80*

Zowel voor haar werking als voor het te voeren beleid wordt de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij gemachtigd de begrotingssaldi van de vorige jaren over te dragen en te gebruiken voor uitgaven gepland in 2014.

*Artikel 81*

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in haar begrotingstabbel) toeekennen.

*Artikel 82*

De Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de

**Section IV. – Dispositions spécifiques relatives aux organismes d'intérêt public de catégorie A et B, visées par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, qui ne sont pas repris sous le code sectoriel 13.12, rubrique « administrations d'Etats fédérés », du Système européen des comptes nationaux et régionaux, contenu dans le Règlement (CE) n° 2223/96 du Conseil du 25 juin 1996 relatif au système européen des comptes nationaux et régionaux dans la Communauté**

*Article 77*

Tant pour son fonctionnement que pour les politiques à mener, le Port de Bruxelles est autorisé à reporter les soldes budgétaires des années antérieures et à les utiliser pour des dépenses à réaliser en 2014.

*Article 78*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par le Port de Bruxelles en 2014 pour réaliser son contrat de gestion et ce pour un montant n'excédant pas 28.500.000 euros (Carcoke et le bâtiment Vergote).

*Article 79*

Le Port de Bruxelles est autorisé à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

*Article 80*

Tant pour son fonctionnement que pour les politiques à mener, la Société du logement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisée à reporter les soldes budgétaires des années antérieures et à les utiliser pour des dépenses à réaliser en 2014.

*Article 81*

La Société du logement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisée à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

*Article 82*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts

in 2014 door het BGHM aangegane leningen om projecten te realiseren voor een bedrag van hoogstens 60.000.000 euro en voor een bedrag van hoogstens 45.000.000 euro om de canon voor het project Reyers te waarborgen.

### *Artikel 83*

De afdeling I van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 betreffende de herverdelingen en overschrijdingen van uitgavenkredieten is van toepassing op de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij en de Haven van Brussel. Het voorafgaand akkoord van de Minister van Begroting is vereist betreffende de herverdelingen en overschrijdingen van uitgavenkredieten.

Het artikel 12 van deze ordonnantie is van toepassing op de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij en de Haven van Brussel met betrekking tot de beslissingen tot herverdeling en overschrijding van uitgavenkredieten. Deze beslissingen dienen voorafgaandelijk voor advies te worden voorgelegd aan de Regeringscommissarissen van de instelling.

De bestuursorganen van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij en de Haven van Brussel zijn eveneens gemachtigd tot het toekennen van facultatieve subsidies ten laste van nieuwe basisallocaties die in de loop van het begrotingsjaar gecreëerd worden door een beslissing tot kredietverdeling van deze organen en die als voorwerp facultatieve subsidies hebben (aangeduid met de FSF-code in de begrotingstabell) in het kader van dezelfde objectieven als deze verbonden met de reeds in de initiële begroting 2014 bestaande basisallocaties van waaruit de kredieten worden overgedragen.

### *Artikel 84*

De facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in de begrotingstabell) vermeld in de artikels onder sectie IV van deze ordonnantie zijn gedefinieerd in artikel 1, 7°, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 juli 2006 betreffende de administratieve en begrotingscontrole evenals de budgetopmaak.

### *Artikel 85*

De in de vorige artikels van de sectie IV van deze ordonnantie vermelde facultatieve subsidies worden voor het jaar 2014 toegekend onder de algemene voorwaarden bepaald in het artikel 16 van deze ordonnantie.

contractés en 2014 par la SLRB pour réaliser des projets pour un montant ne dépassant pas 60.000.000 euros et pour un montant ne dépassant pas 45.000.000 euros afin de garantir le canon pour le projet Reyers.

### *Article 83*

La section I de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 en matière de nouvelles ventilations et dépassements de crédit est d'application pour la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale et le Port de Bruxelles. L'accord préalable du Ministre du Budget est requis en matière de nouvelles ventilations et dépassements de crédit.

L'article 12 de la présente ordonnance est d'application pour la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale et le Port de Bruxelles par rapport aux décisions de nouvelle ventilation et de dépassement de crédits de dépenses. Ces décisions doivent être préalablement soumises pour avis aux Commissaires du Gouvernement de l'organisme.

Les organes d'administration de la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale et du Port de Bruxelles sont également autorisés à octroyer des subventions facultatives à charge de nouvelles allocations de base, créées dans le courant de l'année budgétaire par une décision de nouvelle ventilation de crédits par ces organes, et qui ont comme objet des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans le tableau budgétaire) dans le cadre des mêmes objectifs que ceux liés aux allocations de bases déjà existantes dans le budget initial 2014 et à partir desquelles les crédits sont transférés.

### *Article 84*

Les subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans le tableau budgétaire) mentionnées dans les articles sous la section IV de la présente ordonnance sont définies à l'article 1<sup>er</sup>, 7°, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juillet 2006 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'à l'établissement du budget.

### *Article 85*

Pour l'année 2014, les subventions facultatives mentionnées dans les articles précédents de la section IV de la présente ordonnance sont octroyées sous les conditions générales fixées à l'article 16 de la présente ordonnance.

## Sectie V. – Andere verbintenissen van de gewestelijke entiteit

### *Artikel 86*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de leningen aangegaan in 2014 door de door het Gewest erkende instellingen voor sociaal krediet, volgens de controleregels en ten belope van een maximumbedrag van 50.000.000 euro; in voorkomend geval kan een bijkomend bedrag vastgelegd worden door de regering, op voorstel van de Minister van Begroting en de Staatssecretaris voor Huisvesting.

### *Artikel 87*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de leningen aangegaan in 2014 door het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor een maximumbedrag van 125.000.000 euro.

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de leningen aangegaan in 2014 door het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor een maximumbedrag van 30.000.000 euro teneinde het voor het begrotingsjaar 2012 goedgekeurde investeringsvermogen van het Woningfonds te dekken.

### *Artikel 88*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de leningen aangegaan in 2014 door het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bij de BGHM voor een maximumbedrag van 25.000.000 euro.

### *Artikel 89*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de in 2014 door de BGHM en het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bij het FRGE (Fonds ter Reductie van de Globale Energiekost) aangegane leningen, met het oog op de uitwerking van energieprestatieprojecten, voor een maximumbedrag van respectievelijk 10.000.000 euro en 10.000.000 euro.

### *Artikel 90*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de leningen aangegaan in 2014 door de Brusselse Maatschappij voor het Waterbeheer (BMWB) voor een maximumbedrag van 100.000.000 euro.

## Section V. – Autres engagements de l’entité régionale

### *Article 86*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés en 2014 par les sociétés de crédit social agréées par la Région, selon des modalités de contrôle et à concurrence d'un montant maximum de 50.000.000 euros; le cas échéant un montant complémentaire de garantie pourra être fixé par le Gouvernement, sur proposition du Ministre du Budget et du Secrétaire d'Etat du Logement.

### *Article 87*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés en 2014 par le Fonds du logement de la Région de Bruxelles-Capitale pour un montant n'excédant pas 125.000.000 euros.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale à un emprunt contracté en 2014 par le Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale pour un montant n'excédant pas 30.000.000 euros afin de couvrir le pouvoir d'investissement du Fonds du Logement approuvé pour l'exercice 2012.

### *Article 88*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés en 2014 par le Fonds du logement de la Région de Bruxelles-Capitale auprès de la SLRB pour un montant n'excédant pas 25.000.000 euros.

### *Article 89*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale pour les emprunts contractés en 2014 par la SLRB et le Fonds du logement de la Région de Bruxelles-Capitale auprès du FRCE (Fonds de Réduction du Coût global de l'Energie) pour réaliser des projets de performance énergétique à hauteur d'un montant maximal, respectivement, de 10.000.000 euros et de 10.000.000 euros.

### *Article 90*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés en 2014 par la Société bruxelloise de la gestion de l'eau (SBGE) pour un montant n'excédant pas 100.000.000 euros.

*Artikel 91*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de overdracht van het Aquiris-contract.

*Artikel 92*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de leningen aangegaan in 2014 door de NV B2E, filiaal van de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (GIMB), bij de Europese Investeringsbank, voor een maximumbedrag van 50.000.000 euro.

*Artikel 93*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen voor verbintenissen van de GIMB of haar filialen in het kader van het Plan voor de Toekomst van de Huisvesting, voor een kredietlijn van maximaal 150.000.000 euro in 2014.

*Artikel 94*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om, in toepassing van artikel 55 van de organieke ordonnantie van 13 december 2007 betreffende de steun ter bevordering van de economische expansie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de gewestwaarborg te verlenen voor een maximumbedrag van 35.000.000 euro in 2014.

*Artikel 95*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen voor de leningen aangegaan in 2014 door Brussel-Recyclage voor een maximumbedrag van 25.000.000 euro.

*Artikel 96*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de operaties tot dekking in 2014 van het risico op interestvoet- en wisselkoersschommelingen (« options, futures, swaps,... ») die in strikte zin verbonden zijn met de door het Gewest gewaarborgde schuld.

*Artikel 97*

Overeenkomstig artikel 2 van de overeenkomst van 9 maart 2007 tot regeling van de verhoudingen tussen de vzw Flagey en de NV Flagey, is de Brusselse Hoofdstedelijke

*Article 91*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale au transfert du contrat Aquiris.

*Article 92*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés en 2014 par la SA B2E, filiale de la Société régionale d'investissement de Bruxelles (SRIB), auprès de la Banque européenne d'investissement, pour un montant n'excédant pas 50.000.000 euros.

*Article 93*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à octroyer la garantie régionale aux engagements de la SRIB ou de ses filiales dans le cadre du Plan pour l'Avenir du Logement, pour une ligne de crédit de maximum 150.000.000 euros en 2014.

*Article 94*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter, en application de l'article 55 de l'ordonnance organique du 13 décembre 2007 relative aux aides pour la promotion de l'expansion économique, la garantie régionale pour un montant n'excédant pas 35.000.000 euros en 2014.

*Article 95*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés en 2014 par Bruxelles-Recyclage, pour un montant n'excédant pas 25.000.000 euros.

*Article 96*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux opérations de couverture en 2014 du risque de variation des taux d'intérêts et de change (« options, futures, swaps,... ») associés strictement à l'endettement garanti par le Région.

*Article 97*

Conformément à l'article 2 de la convention du 9 mars 2007 réglant les relations entre l'asbl Flagey et la SA Flagey, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale

Regering gemachtigd om in 2014 de gewestwaarborg te verlenen aan de volgende verplichtingen van de vzw Flagey :

- 1) de storting van 310.000 euro door de vzw Flagey aan de NV Flagey of door de andere gebruikers van de Culturele Ruimte voor de terbeschikkingstelling van deze Culturele Ruimte.
- 2) de dekking door de vzw Flagey van alle kosten verbonden aan de terbeschikkingstelling van de Culturele Ruimte die de vzw Flagey verschuldigd zou zijn aan de NV Sogesmaint, de NV Flagey of aan elke andere natuurlijke of rechtspersoon die belast zou zijn met het beheer van het gebouw.

#### *Artikel 98*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering is ertoe gemachtigd om, overeenkomstig de door haar bepaalde regeling, de waarborg te verlenen met betrekking tot de eventuele niet-terugbetaling van ecoleningen toegekend aan de Brusselse gezinnen (sociale groene lening, lening van instellingen van het Fonds ter Reductie van de Globale Energiekost) en dit voor een bedrag van 10.000.000 euro.

#### *Artikel 99*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen voor de leningen aangegaan in 2014 door de NV Sorteercentrum voor een maximumbedrag van 18.000.000 euro.

#### *Artikel 100*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om ten laste van de basisallocatie 06.003.55.98.36.90 verrichtingen te doen in naam en voor rekening van de Agglomeration Brussel, met inbegrip van eventuele uitgaven betreffende vorige jaren waarvoor geen enkel krediet kon worden geopend in de voorgaande Agglomeratiebegrotingen.

#### *Artikel 101*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om een gedeelte van het gebouw gelegen aan de Oudergemlaan nr. 63 te Etterbeek, gratis ter beschikking te stellen van de vzw « Verbindingsbureau Brussel-Europa » waarvan ze de statuten heeft erkend.

#### *Artikel 102*

In afwijking van artikelen 3 en 5 van de wet van 22 december 1986 over de intercommunales, kunnen gemeenten een participatie nemen in de coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid gewijd aan de levering van dien-

est autorisé à apporter en 2014 la garantie régionale aux obligations suivantes de l'asbl Flagey :

- 1) le versement de 310.000 euros à la SA Flagey par l'asbl Flagey ou par les autres utilisateurs de l'Espace Culturel pour la mise à disposition de cet Espace Culturel.
- 2) la couverture par l'asbl Flagey de tous les frais liés à la mise à disposition de l'Espace Culturel dont l'asbl Flagey serait redevable envers la SA Sogesmaint, la SA Flagey ou envers toute autre personne physique ou morale qui serait chargée de la gestion du bâtiment.

#### *Article 98*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter, selon les modalités qu'il détermine, la garantie portant sur les éventuels défauts de remboursement d'éco-prêts aux ménages bruxellois (prêt vert social, prêt des entités du Fonds de Réduction du Coût Global de l'Energie) et ce pour un montant de 10.000.000 euros.

#### *Article 99*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés en 2014 par la SA Centre de Tri, pour un montant n'excédant pas 18.000.000 euros.

#### *Article 100*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à effectuer à charge de l'allocation de base 06.003.55.98.36.90 des opérations au nom et pour compte de l'Agglomération de Bruxelles, y compris d'éventuelles dépenses se rapportant à des années antérieures et pour lesquelles aucun crédit n'a pu être ouvert dans les budgets précédents de l'Agglomération.

#### *Article 101*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à mettre gratuitement à la disposition de l'asbl dénommée « Bureau de liaison Bruxelles-Europe », dont elle a reconnu les statuts, une partie du bâtiment sis à Etterbeek, avenue d'Auderghem n° 63.

#### *Article 102*

Par dérogation aux articles 3 et 5 de la loi du 22 décembre 1986 sur les intercommunales, les communes peuvent prendre une participation dans la société coopérative à responsabilité limitée dédiée à la fourniture de services de

sten van tele- en elektronische communicatie in het kader van de overheidsopdracht IRISnet 2 die door het Gewest in hun naam en voor hun rekening wordt verwezenlijkt.

### *Artikel 103*

De gedecentraliseerde diensten, instellingen, overheidsbedrijven, publiekrechtelijke organen en rechtspersonen die werden opgericht door of die afhangen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden gemachtigd om een participatie te nemen in het kapitaal van de venootschap die instaat voor de levering van diensten van elektronische communicatie en die zal worden opgericht na afloop van de overheidsopdracht IRISnet2, die zelf ook wordt gegund door het Gewest.

### *Artikel 104*

In afwijking op artikel 96 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is de Brusselse Hoofdstedelijke Regering gemachtigd om volgende prijzen toe te kennen :

télécommunications et de communications électroniques dans le cadre du marché public IRISnet 2 réalisé par la Région en leur nom et pour leur compte.

### *Article 103*

Les services décentralisés, établissements, entreprises publiques, organes et personnes morales de droit public qui ont été créés par ou qui dépendent de la Région de Bruxelles-Capitale sont autorisés à prendre des participations en capital dans la société dédiée à la fourniture de services de communications électroniques qui sera créée à l'issue du marché public IRISnet2, lui-même attribué par la Région.

### *Article 104*

Par dérogation à l'article 96 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à octroyer les prix suivants :

<b>Benaming</b>	<b>Bedrag in euro Montant en euros</b>	<b>Appellation</b>
Prijs Fernand Baudin : prijs van het mooiste boek in Brussel (uitgeverssector).	30.000	Prix Fernand Baudin : prix du plus beau livre à Bruxelles (secteur de l'édition).
Prijs « Brussels Invest & Export » in het kader van het Défilé van « la Cambre Mode » : prijs die wordt toegekend aan een veelbelovende student teneinde de realisatie van zijn laatstejaarsstage of zijn eerste beroepservaring in het buitenland te ondersteunen en aan te moedigen (verplichte stage van minimum 3 maand) en om zich zo tot ambassadeur te maken van het Brussels talent in een belangrijk internationaal Modehuis.	2.000	Prix « Brussels Invest & Export » dans le cadre du Défilé de « la Cambre Mode » : prix attribué à un étudiant prometteur afin de soutenir et d'encourager la réalisation de son stage de dernière année ou sa première expérience professionnelle à l'étranger (stage obligatoire de minimum 3 mois) et ainsi se faire l'ambassadeur du talent bruxellois dans une importante Maison de Mode à l'international.
Exportprijs van « Ambacht in de kijker »	2.500	Prix export de la « Vitrine de l'Artisan »
Brussels Best Exporters (ex Brussels Mercurius Award) prijs voor het belonen en aanmoedigen van de Brusselse bedrijven die bijzonder performant zijn op de buitenlandse markten en dit zowel in de goederensector als in de dienstensector.	Bedrag te bepalen door de bevoegde Minister/Montant à déterminer par le Ministre compétent	Brussels Best Exporters (voorheen Brussels Mercurius Award : prix destiné à récompenser et encourager les entreprises bruxelloises particulièrement performantes sur les marchés étrangers et ce tant dans le secteur des biens que celui des services.

*Artikel 105*

In afwijking van artikel 68, §§ 1 en 8, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle (OOBBC), kan het « Financieel Coördinatiecentrum voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest eveneens de centralisatie en de coördinatie van de financiering van de thesaurie van het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest uitoefenen. Het artikel 68 van de OOBBC kan dus eveneens toegepast worden op het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

*Artikel 106*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om, namens het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, voor 50 % deel te nemen in het kapitaal van de op te richten vennootschap waarvan de Stad Brussel medeaandeelhouder wordt. Deze vennootschap zal instaan voor, met een oogmerk van algemeen belang, de inrichting en de ontwikkeling van het Heizelplateau evenals voor de bevordering van het daaropvolgende operationeel beheer. De 50 % participatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is onoverdraagbaar.

De Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt gemachtigd om de gewestelijke waarborg toe te kennen aan deze vennootschap met betrekking tot de verbintenissen die zullen worden onderhandeld door de vennootschap ten aanzien van derden en die betrekking hebben op de betaling van beschikbaarheidsvergoedingen betreffende het ontwerp, de bouw, de financiering en het onderhoud van de infrastructuren die worden opgericht op het Heizelplateau in uitvoering van de opdrachten van deze vennootschap.

**VI. – Slotbepaling***Artikel 107*

Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2014.

*Article 105*

Par dérogation à l'article 68, §§ 1<sup>er</sup> et 8, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle (OOBBC), le « Centre de Coordination financière pour la Région de Bruxelles-Capitale » du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale peut également exercer la centralisation et la coordination du financement de la trésorerie du Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale. L'article 68 de l'OOBBC peut donc s'appliquer également au Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale.

*Article 106*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à participer, au nom de la Région de Bruxelles-Capitale, pour 50 % dans le capital de la société à constituer dans laquelle la Ville de Bruxelles devient co-actionnaire. Cette société se chargera, dans une perspective d'intérêt général, de l'aménagement et du développement du plateau de l'Heysel, ainsi que de la promotion de la gestion opérationnelle subséquente. La participation de 50 % de la Région de Bruxelles-Capitale est incessible.

La Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale à cette société par rapport aux engagements qui seront contractés par la société à l'égard de tiers et portant sur le paiement des redevances de disponibilité afférentes à la conception, la construction, le financement et l'entretien des infrastructures érigées sur le plateau du Heysel en exécution des missions de cette société.

**VI. – Disposition finale***Article 107*

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2014.

<b>Ministerie</b>	<b>2014 initieel – initial In duizenden euro En milliers d'euros</b>	<b>Ministère</b>
Totale Ontvangsten	3.444.689	Total des Recettes
Totale Uitgaven	3.965.800	Total des Dépenses
Begrotingssaldo	– 521.111	Solde budgétaire
Totale code 8 Ontvangsten	3.687	Total Recettes code 8
Totale code 8 Uitgaven	205.459	Total Dépenses code 8
Saldo code 8	201.772	Solde code 8
Totale code 9 Ontvangsten	233.526	Total Recettes code 9
Totale code 9 Uitgaven	345.326	Total Dépenses code 9
Saldo code 9	111.800	Solde code 9
Totale ESR-ontvangsten	3.207.476	Total des Recettes SEC
Totale ESR-uitgaven	3.415.015	Total des Dépenses SEC
Vorderingensaldo ESR	– 207.539	Solde de Financement SEC
<b>Geconsolideerde instellingen</b>	<b>initieel 2014 initial</b>	<b>Institutions consolidées</b>
Totale Ontvangsten	2.722.849	Total des Recettes
Totale Uitgaven	2.651.744	Total des Dépenses
Begrotingssaldo	71.105	Solde budgétaire
Totale code 8 Ontvangsten	321.241	Total Recettes code 8
Totale code 8 Uitgaven	332.674	Total Dépenses code 8
Saldo code 8	11.433	Solde code 8
Totale code 9 Ontvangsten	551.641	Total Recettes code 9
Totale code 9 Uitgaven	562.642	Total Dépenses code 9
Saldo code 9	11.001	Solde code 9
Totale ESR-ontvangsten	1.849.967	Total des Recettes SEC
Totale ESR-uitgaven	1.756.428	Total des Dépenses SEC
Vorderingensaldo ESR	93.539	Solde de Financement SEC
<b>Gewestelijke consolidatie</b>	<b>initieel 2014 initial</b>	<b>Consolidation régionale</b>
Totale Ontvangsten	6.167.538	Total des Recettes
Totale Uitgaven	6.617.544	Total des Dépenses
Begrotingssaldo	– 450.006	Solde budgétaire
Totale code 8 Ontvangsten	324.928	Total Recettes code 8
Totale code 8 Uitgaven	538.133	Total Dépenses code 8
Saldo code 8	213.205	Solde code 8
Totale code 9 Ontvangsten	785.167	Total Recettes code 9
Totale code 9 Uitgaven	907.968	Total Dépenses code 9
Saldo code 9	122.801	Solde code 9
Totale ESR-ontvangsten	5.057.443	Total des Recettes SEC
Totale ESR-uitgaven	5.171.443	Total des Dépenses SEC
Vorderingensaldo ESR	– 114.000	Solde de Financement SEC
Budgettaire operaties	120.000	Opérations Budgétaires
Vorderingensaldo ESR na budgettaire operaties	6.000	Solde de Financement SEC après opérations budgétaires

<b>Opdeling van de geconsolideerde instellingen per categorie</b>		<b>Répartition des institutions consolidées par catégorie</b>
<b>Autonome bestuursinstellingen van 1<sup>ste</sup> categorie</b>		<b>Organismes administratifs autonomes de 1<sup>ère</sup> catégorie</b>
<b>CIBG</b>	<b>initieel 2014 initial</b>	<b>CIRB</b>
Totale Ontvangsten	35.680	Total des Recettes
Totale Uitgaven	35.680	Total des Dépenses
Begrotingssaldo.	–	Solde budgétaire
Totale Ontvangsten code 8	–	Total Recettes code 8
Totale Uitgaven code 8	–	Total Dépenses code 8
Saldo code 8	–	Solde code 8
Totale Ontvangsten code 9	–	Total Recettes code 9
Totale Uitgaven code 9	–	Total Dépenses code 9
Saldo code 9	–	Solde code 9
Totale ESR-ontvangsten	–	Total des Recettes SEC
Totale ESR-uitgaven	35.680	Total des Dépenses SEC
Vorderingensaldo ESR	35.680	Solde de Financement SEC
<b>BGHFGT</b>	<b>initieel 2014 initial</b>	<b>FRBRTC</b>
Totale Ontvangsten	928.708	Total des Recettes
Totale Uitgaven	928.708	Total des Dépenses
Begrotingssaldo.	–	Solde budgétaire
Totale Ontvangsten code 8	320.233	Total Recettes code 8
Totale Uitgaven code 8	330.000	Total Dépenses code 8
Saldo code 8	9.767	Solde code 8
Totale Ontvangsten code 9	551.641	Total Recettes code 9
Totale Uitgaven code 9	541.874	Total Dépenses code 9
Saldo code 9	– 9.767	Solde code 9
Totale ESR-ontvangsten	56.834	Total des Recettes SEC
Totale ESR-uitgaven	56.834	Total des Dépenses SEC
Vorderingensaldo ESR	–	Solde de Financement SEC
<b>BIM</b>	<b>initieel 2014 initial</b>	<b>IBGE</b>
Totale Ontvangsten	134.287	Total des Recettes
Totale Uitgaven	134.287	Total des Dépenses
Begrotingssaldo.	–	Solde budgétaire
Totale Ontvangsten code 8	–	Total Recettes code 8
Totale Uitgaven code 8	188	Total Dépenses code 8
Saldo code 8	188	Solde code 8
Totale Ontvangsten code 9	–	Total Recettes code 9
Totale Uitgaven code 9	–	Total Dépenses code 9
Saldo code 9	–	Solde code 9
Totale ESR-ontvangsten	134.287	Total des Recettes SEC
Totale ESR-uitgaven	134.099	Total des Dépenses SEC
Vorderingensaldo ESR	188	Solde de Financement SEC

<b>2014</b> <b>initieel – initial</b> In duizenden euro En milliers d'euros		
<b>GAN</b>	<b>initieel 2014 initial</b>	<b>ARP</b>
Totale Ontvangsten	215.287	Total des Recettes
Totale Uitgaven	215.287	Total des Dépenses
Begrotingssaldo	–	Solde budgétaire
Totale Ontvangsten code 8	–	Total Recettes code 8
Totale Uitgaven code 8	–	Total Dépenses code 8
Saldo code 8	–	Solde code 8
Totale Ontvangsten code 9	–	Total Recettes code 9
Totale Uitgaven code 9	6.302	Total Dépenses code 9
Saldo code 9	6.302	Solde code 9
Totale ESR-ontvangsten	215.287	Total des Recettes SEC
Totale ESR-uitgaven	208.985	Total des Dépenses SEC
Vorderingensaldo ESR	6.302	Solde de Financement SEC
<b>IWOIB</b>	<b>initieel 2014 initial</b>	<b>IRSIB</b>
Totale Ontvangsten	39.910	Total des Recettes
Totale Uitgaven	39.910	Total des Dépenses
Begrotingssaldo	–	Solde budgétaire
Totale Ontvangsten code 8	1.000	Total Recettes code 8
Totale Uitgaven code 8	2.478	Total Dépenses code 8
Saldo code 8	1.478	Solde code 8
Totale Ontvangsten code 9	–	Total Recettes code 9
Totale Uitgaven code 9	–	Total Dépenses code 9
Saldo code 9	–	Solde code 9
Totale ESR-ontvangsten	38.910	Total des Recettes SEC
Totale ESR-uitgaven	37.432	Total des Dépenses SEC
Vorderingensaldo ESR	1.478	Solde de Financement SEC
<b>FFW</b>	<b>initieel 2014 initial</b>	<b>FFPE</b>
Totale Ontvangsten	–	Total des Recettes
Totale Uitgaven	3.600	Total des Dépenses
Begrotingssaldo	– 3.600	Solde budgétaire
Totale Ontvangsten code 8	–	Total Recettes code 8
Totale Uitgaven code 8	–	Total Dépenses code 8
Saldo code 8	–	Solde code 8
Totale Ontvangsten code 9	–	Total Recettes code 9
Totale Uitgaven code 9	–	Total Dépenses code 9
Saldo code 9	–	Solde code 9
Totale ESR-ontvangsten	–	Total des Recettes SEC
Totale ESR-uitgaven	3.600	Total des Dépenses SEC
Vorderingensaldo ESR	– 3.600	Solde de Financement SEC

	<b>2014 initieel – initial In duizenden euro En milliers d'euros</b>	
<b>SIAMU</b>	<b>initieel 2014 initial</b>	<b>BDMH</b>
Totale Ontvangsten	106.677	Total des Recettes
Totale Uitgaven	102.177	Total des Dépenses
Begrotingssaldo	4.500	Solde budgétaire
Totale Ontvangsten code 8	–	Total Recettes code 8
Totale Uitgaven code 8	–	Total Dépenses code 8
Saldo code 8	–	Solde code 8
Totale Ontvangsten code 9	–	Total Recettes code 9
Totale Uitgaven code 9	–	Total Dépenses code 9
Saldo code 9	–	Solde code 9
Totale ESR-ontvangsten	106.677	Total des Recettes SEC
Totale ESR-uitgaven	102.177	Total des Dépenses SEC
Vorderingensaldo ESR	4.500	Solde de Financement SEC
<b>Autonome bestuursinstellingen van 2<sup>de</sup> categorie</b>		<b>Organismes administratifs autonomes de 2<sup>ème</sup> catégorie</b>
<b>ACTIRIS</b>	<b>initieel 2014 initial</b>	<b>ACTIRIS</b>
Totale Ontvangsten	339.080	Total des Recettes
Totale Uitgaven	314.080	Total des Dépenses
Begrotingssaldo	25.000	Solde budgétaire
Totale Ontvangsten code 8	8	Total Recettes code 8
Totale Uitgaven code 8	8	Total Dépenses code 8
Saldo code 8	–	Solde code 8
Totale Ontvangsten code 9	–	Total Recettes code 9
Totale Uitgaven code 9	–	Total Dépenses code 9
Saldo code 9	–	Solde code 9
Totale ESR-ontvangsten	339.072	Total des Recettes SEC
Totale ESR-uitgaven	314.072	Total des Dépenses SEC
Vorderingensaldo ESR	25.000	Solde de Financement SEC
<b>ESRBHG</b>	<b>initieel 2014 initial</b>	<b>CESRBC</b>
Totale Ontvangsten	2.578	Total des Recettes
Totale Uitgaven	2.578	Total des Dépenses
Begrotingssaldo	–	Solde budgétaire
Totale Ontvangsten code 8	–	Total Recettes code 8
Totale Uitgaven code 8	–	Total Dépenses code 8
Saldo code 8	–	Solde code 8
Totale Ontvangsten code 9	–	Total Recettes code 9
Totale Uitgaven code 9	–	Total Dépenses code 9
Saldo code 9	–	Solde code 9
Totale ESR-ontvangsten	2.578	Total des Recettes SEC
Totale ESR-uitgaven	2.578	Total des Dépenses SEC
Vorderingensaldo ESR	–	Solde de Financement SEC

	<b>2014 initieel – initial In duizenden euro En milliers d'euros</b>	
<b>BWF</b>	<b>initieel 2014 initial</b>	<b>FBG</b>
Totale Ontvangsten	1.817	Total des Recettes
Totale Uitgaven	1.817	Total des Dépenses
Begrotingssaldo	–	Solde budgétaire
Totale Ontvangsten code 8	–	Total Recettes code 8
Totale Uitgaven code 8	–	Total Dépenses code 8
Saldo code 8	–	Solde code 8
Totale Ontvangsten code 9	–	Total Recettes code 9
Totale Uitgaven code 9	–	Total Dépenses code 9
Saldo code 9	–	Solde code 9
Totale ESR-ontvangsten	1.817	Total des Recettes SEC
Totale ESR-uitgaven	1.817	Total des Dépenses SEC
Vorderingssaldo ESR	–	Solde de Financement SEC
<b>BAO</b>	<b>initieel 2014 initial</b>	<b>ABE</b>
Totale Ontvangsten	7.050	Total des Recettes
Totale Uitgaven	7.050	Total des Dépenses
Begrotingssaldo	–	Solde budgétaire
Totale Ontvangsten code 8	–	Total Recettes code 8
Totale Uitgaven code 8	–	Total Dépenses code 8
Saldo code 8	–	Solde code 8
Totale Ontvangsten code 9	–	Total Recettes code 9
Totale Uitgaven code 9	–	Total Dépenses code 9
Saldo code 9	–	Solde code 9
Totale ESR-ontvangsten	7.050	Total des Recettes SEC
Totale ESR-uitgaven	7.050	Total des Dépenses SEC
Vorderingssaldo ESR	–	Solde de Financement SEC
<b>MIVB</b>	<b>initieel 2014 initial</b>	<b>STIB</b>
Totale Ontvangsten	879.885	Total des Recettes
Totale Uitgaven	834.680	Total des Dépenses
Begrotingssaldo	45.205	Solde budgétaire
Totale Ontvangsten code 8	–	Total Recettes code 8
Totale Uitgaven code 8	–	Total Dépenses code 8
Saldo code 8	–	Solde code 8
Totale Ontvangsten code 9	–	Total Recettes code 9
Totale Uitgaven code 9	14.466	Total Dépenses code 9
Saldo code 9	14.466	Solde code 9
Totale ESR-ontvangsten	879.885	Total des Recettes SEC
Totale ESR-uitgaven	820.214	Total des Dépenses SEC
Vorderingssaldo ESR	59.671	Solde de Financement SEC

	<b>2014 initieel – initial In duizenden euro En milliers d'euros</b>	
<b>BRUGEL</b>	<b>initieel 2014 initial</b>	<b>BRUGEL</b>
Totale Ontvangsten	3.092	Total des Recettes
Totale Uitgaven	3.092	Total des Dépenses
Begrotingssaldo	–	Solde budgétaire
Totale Ontvangsten code 8	–	Total Recettes code 8
Totale Uitgaven code 8	–	Total Dépenses code 8
Saldo code 8	–	Solde code 8
Totale Ontvangsten code 9	–	Total Recettes code 9
Totale Uitgaven code 9	–	Total Dépenses code 9
Saldo code 9	–	Solde code 9
Totale ESR-ontvangsten	3.092	Total des Recettes SEC
Totale ESR-uitgaven	3.092	Total des Dépenses SEC
Vorderingensaldo ESR	–	Solde de Financement SEC
<b>Iristeam vzw</b>	<b>initieel 2014 initial</b>	<b>Iristeam asbl</b>
Totale Ontvangsten	26.755	Total des Recettes
Totale Uitgaven	26.755	Total des Dépenses
Begrotingssaldo	–	Solde budgétaire
Totale Ontvangsten code 8	–	Total Recettes code 8
Totale Uitgaven code 8	–	Total Dépenses code 8
Saldo code 8	–	Solde code 8
Totale Ontvangsten code 9	–	Total Recettes code 9
Totale Uitgaven code 9	–	Total Dépenses code 9
Saldo code 9	–	Solde code 9
Totale ESR-ontvangsten	26.755	Total des Recettes SEC
Totale ESR-uitgaven	26.755	Total des Dépenses SEC
Vorderingensaldo ESR	–	Solde de Financement SEC
<b>Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap</b>	<b>initieel 2014 initial</b>	<b>Agence du Stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale</b>
Totale Ontvangsten	2.043	Total des Recettes
Totale Uitgaven	2.043	Total des Dépenses
Begrotingssaldo	–	Solde budgétaire
Totale Ontvangsten code 8	–	Total Recettes code 8
Totale Uitgaven code 8	–	Total Dépenses code 8
Saldo code 8	–	Solde code 8
Totale Ontvangsten code 9	–	Total Recettes code 9
Totale Uitgaven code 9	–	Total Dépenses code 9
Saldo code 9	–	Solde code 9
Totale ESR-ontvangsten	2.043	Total des Recettes SEC
Totale ESR-uitgaven	2.043	Total des Dépenses SEC
Vorderingensaldo ESR	–	Solde de Financement SEC

**Legende**

KS: Kredietsoorten :  
 B : vereffeningskredieten  
 C : vastleggingskredieten  
 E : variabele vereffeningskredieten  
 F : variabele vastleggingskredieten

O : opdracht  
 P : programma  
 A : activiteit  
 VN : volgnummer  
 EC : economische code  
 FC : functionele code  
 FSF : facultatieve subsidie  
 OSO : organieke subsidie  
 BFB : organieke begrotingsfondsen

Tableau des fonds budgétaires organiques :

**Légende**

SC : Sorte de crédits :  
 B : crédits de liquidation  
 C : crédits d'engagement  
 E : crédits de liquidation variables  
 F : crédits d'engagement variables

M : mission  
 P : programme  
 A : activité  
 NO : numéro d'ordre  
 CE : code économique  
 CF : code fonctionnel  
 FSF : subvention facultative  
 OSO : subvention organique  
 BFB : fonds budgétaires organiques

Tabel van de organieke begrotingsfondsen :

<b>nr.</b>	<b>Benaming van de Fondsen</b>	<b>Dénomination des Fonds</b>
BFB1	Fonds voor hulp aan ondernemingen	Fonds d'aide aux entreprises
BFB 2	Fonds ter bevordering van de buitenlandse handel	Fonds pour la promotion du commerce extérieur
BFB 3	Fonds voor uitrusting en verplaatsingen	Fonds pour l'équipement et les déplacements
BFB 4	Fonds voor het financieel herstel van de gemeenten en van de Agglomeratie	Fonds de redressement financier des communes et de de l'Agglomération
BFB 5	Fonds voor stedenbouw en grondbeheer	Fonds d'aménagement urbain et foncier
BFB 6	Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw	Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social
BFB 7	Brussels Fonds voor de economische ontwikkeling van het gewest	Fonds bruxellois pour le développement économique régional
BFB 8	Brussels sociaal fonds	Fonds social bruxellois
BFB 9	Fonds voor de bescherming van het milieu	Fonds pour la protection de l'environnement
BFB 10	Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en noodingerpen ten behoeve van de fauna	Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement des espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune
BFB 11	Fonds voor het beheer van afval- en regenwater	Fonds pour la gestion des eaux usées et pluviales
BFB 12	Fonds voor het beheer van de gewestschuld	Fonds de gestion de la dette régionale
BFB 13	Fonds inzake energiebeleid	Fonds relatif à la politique de l'énergie
BFB 14	Gewestelijk begrotingsfonds voor solidariteit	Fonds budgétaire régional de solidarité
BFB 15	Fonds van het onroerend erfgoed	Fonds du patrimoine immobilier
BFB 16	Fonds openbaar beheersrecht	Fonds droit de gestion publique
BFB 17	Sociaal fonds voor energiebegeleiding	Fonds social de guidance énergétique
BFB 18	Fonds voor grondinvesteringen	Fonds d'investissements fonciers
BFB 19	Klimaatfonds	Fonds Climat
BFB 20	Fonds voor de preventie, sortering, hergebruik, recycling en nuttige toepassing van afvalstoffen	Fonds pour la prévention, le tri, le réemploi, le recyclage et la valorisation des déchets

Brussel, 24 oktober 2013

Bruxelles, le 24 octobre 2013

De Minister van Financiën en Begroting,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Guy VANHENGEL

Guy VANHENGEL

**BEGROTINGSTABEL**

SECTIE I. – UITGAVEN VAN DE DIENSTEN VAN DE REGERING

**Initiële begroting 2014**

TOTALEN

---

**TABLEAU BUDGETAIRE**

SECTION I – DEPENSES DES SERVICES DU GOUVERNEMENT

**Budget initial 2014**

TOTAUX

<b>Uitgaven</b>	<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>				
	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF
<b>OPDRACHT 01: Financiering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement</b>							<b>MISSION 01: Financement du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale</b>				
<b>Programma 001: Financiering van de werking van het Parlement</b>							<b>Programme 001: Financement du fonctionnement du Parlement</b>				
Totalen Programma 001						B 41.484	C 41.484	B 42.663	B 42.663	C C	Totaux Programme 001
<b>Programma 002: Financiering van de investeringen van het Parlement</b>							<b>Programme 002: Financement des investissements du Parlement</b>				
Totalen Programma 002						B 2.700	C 2.700	B 1.000	B 1.000	C C	Totaux Programme 002
<b>TOTALEN OPDRACHT 01</b>						B 44.184	C 44.184	B 43.663	B 43.663	C C	<b>TOTAUX MISSION 01</b>

<b>Uitgaven</b>	<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>					
	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>												
0.NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN	B	44.184				43.663		B	<i>0.DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES</i>			
	C	44.184				43.663		C				

**Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique**

*0.NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN*

MISSION 02: Financement du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale										Dépenses	
Uitgaven	MBHG / MRBC									Dépenses	
	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	
											Allocations de base M. P. A. NO. CE.

**OPDRACHT 02: Financiering van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering**      **MISSION 02: Financement du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale**

**Programma 001: Financiering van het kabinet van de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering**

**Programme 001: Financement du cabinet du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale**

Totalen Programma 001	B C	3.643 3.643	3.643 3.643	B C
-----------------------	--------	----------------	----------------	--------

**Programma 002: Financiering van het kabinet van de eerste der Ministers van Brusselse Hoofdstedelijke Regering,** behorend tot de minst talrijke taalrol Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, appartenant au rôle linguistique le moins nombreux

Totalen Programma 002	B	2.348	2.348	B
	C	2.348	2.348	C

**Programma 003: Financiering van het kabinet van de eerste der Ministers van Programme 003: Financement du cabinet du premier des Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, appartenant au rôle de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, behorend tot de meest talrijke taalrol** linguistique le plus nombreux

Totalen Programma 003

**Programma 004: Financiering van het kabinet van de tweede der Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering behorend tot de minst talrijke taalrol**

Programme 004: Financement du cabinet du deuxième des Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, appartenant au rôle linguistique le moins nombreux

Totalen Programma 004	B C	2.105 2.105	2.105 2.105	B C
-----------------------	--------	----------------	----------------	--------

Totaux Programme 004

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 Initial 2013	Initieel 2014 Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
Programma 005: Financiering van het kabinet van de tweede der Ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering behorend tot de meest talrijke taalrol							Programme 005: Financement du cabinet du deuxième des Ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale appartenant au rôle linguistique le plus nombreux				

Totalen Programma 005	B	2.109	C	2.109			Totalaux Programme 005
	C	2.109					

Programma 006: Financiering van het kabinet van de eerste der Staatssecretarissen bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest behorend tot de meest talrijke taalrol

Totalen Programma 006	B	2.139	C	2.139			Totalaux Programme 006
	C	2.139					

Programma 007: Financiering van het kabinet van de Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest behorend tot de minst talrijke taalrol

Totalen Programma 007	B	2.066	C	2.066			Totalaux Programme 007
	C	2.066					

Programma 008: Financiering van het kabinet van de tweede der Staatssecretarissen bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest behorend tot de meest talrijke taalrol

Totalen Programma 008	B	1.983	C	1.983			Totalaux Programme 008
	C	1.983					

Programma 009: Betaling van de wedden van de Ministers en Staatssecretarissen

Totalen Programma 009	B	2.016	C	2.016			Totalaux Programme 009
	C	2.016					

<b>Uitgaven</b>		<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>			
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

**Programma 010: Lasten verbonden met de voormalige kabinetten**

Totalen Programma 010	B	257	257	B	Totaux Programme 010
	C	257	257	C	
TOTALEN OPDRACHT 02	B	20.897	20.897	B	TOTAUX MISSION 02
	C	20.897	20.897	C	

<b>Uitgaven</b>	<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>					
	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>												
<i>1. OOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	20.783			C	20.783		20.783			B	<i>1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>
<i>7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>	B				C	114		114			B	<i>7.INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS</i>
	C					114		114			C	

**Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code**

<i>1. OOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	20.783			C	20.783		20.783			B	<i>1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>
<i>7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>	B				C	114		114			B	<i>7.INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS</i>

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>OPDRACHT 03: Gemeenschappelijke initiatieven van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest</b>											
<b>MISSION 03: Initiatives communes du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale</b>											
<b>Programma 002: Specificke initiatieven</b>											
<b>Programme 002: Initiatives spécifiques</b>											

Totalen Programma 002	B	3.788	10.721	B	Totaux Programme 002
	C	3.800	170.405	C	
<b>Programma 003: "New Deal"</b>					
<b>Programme 003: "New Deal"</b>					
Totalen Programma 003	B	5.080	3.900	B	Totaux Programme 003
	C	4.300	8.900	C	
<b>TOTALEN OPDRACHT 03</b>	B	8.868	14.621	B	<b>TOTAUX MISSION 03</b>
	C	8.100	179.305	C	

<b>Uitgaven</b>	<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>					
	Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>												
0.NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN	B	2.500				-	-	B	0.DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES			
	C	2.500				-	-	C				
1.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN	B	3.918				2.076		B	1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES			
	C	3.900				2.605		C				
3.INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN	B	170				170		B	3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS			
	C	200				200		C				
4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	B	780				2.500		B	4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES			
	C	-				2.500		C				
6.KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	B	-				8.375		B	6.TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES			
	C	-				167.500		C				
7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN	B	-				-		B	7.INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS			
	C	-				5.000		C				
8.KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN; KREDIETAFLÖSSINGEN EN VEREFFENNINGEN VAN DEELNEMINGEN	B	1.500				1.500		B	8.OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPIATIONS			
	C	1.500				1.500		C				

Uitgaven	MBHG / MRBC								Dépenses		
	Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF
<b>OPDRACHT 04: Beheer van de human resources en de materiële middelen van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, evenals de administratieve vereenvoudiging op gewestvlak</b>	<b>MISSION 04: Gestion des ressources humaines et matérielles du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, ainsi que la simplification administrative au niveau régional</b>										
Programma 001: Ondersteuning van het algemeen beleid	Programme 001: Support de la politique générale										
Totalen Programma 001		B	15			15	B				Totaux Programme 001
		C	15			15	C				
Programma 002: Algemene uitgaven om de realisatie van de opdrachten van het Ministerie te verzekeren	Programme 002: Dépenses générales en vue d'assurer la réalisation des missions du Ministère										
Totalen Programma 002		B	143.398			148.400	B				Totaux Programme 002
		C	143.921			148.100	C				
Programma 003: Verspreiding van de informatie aangaande de opdrachten van het Ministerie	Programme 003: Diffusion de l'information concernant les missions du Ministère										
Totalen Programma 003		B	345			345	B				Totaux Programme 003
		C	345			345	C				
Programma 004: Administratieve vereenvoudiging op gewestvlak	Programme 004: La simplification administrative au niveau régional										
Totalen Programma 004		B	356			323	B				Totaux Programme 004
		C	356			323	C				
<b>TOTALEN OPDRACHT 04</b>		B	144.114			149.083	B				<b>TOTAUX MISSION 04</b>
		C	144.637			148.783	C				

<b>Uitgaven</b>	<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>					
	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>												
0.NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN	B	5.500	5.500			6.031		B	0.DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES			
1.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN	C	5.500	5.500			6.031		C	1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES			
3.INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN	B	137.996	137.996			142.622		B	3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS			
7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN	C	138.519	138.519			142.322		C	7.INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS			
		115	115			115		B				
		115	115			115		C				
		503	503			315		B				
		503	503			315		C				

**Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique**

0.NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN	B	5.500	5.500	6.031	B	0.DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES
1.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN	C	5.500	5.500	6.031	C	1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES
3.INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN	B	137.996	137.996	142.622	B	3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS
7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN	C	138.519	138.519	142.322	C	7.INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS
		115	115	115	B	
		115	115	115	C	
		503	503	315	B	
		503	503	315	C	

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisallocaties O.P.A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

**OPDRACHT 05: Ontwikkeling van een gelijke-kansenbeleid**

Programma 002: Projecten inzake gelijke-kansenbeleid

Programme 002: Projets dans le cadre de l'égalité des chances

Totalen Programma 002		Totaux Programme 002		Totalen Programma 002		Totaux Programme 002	
TOTALEN OPDRACHT 05		TOTALEN OPDRACHT 05		TOTALEN OPDRACHT 05		TOTALEN OPDRACHT 05	
B	1.534	B	1.539	B	1.534	B	1.539
C	1.549	C	1.539	C	1.549	C	1.539

<b>Uitgaven</b>	<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>					
	Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>												
<i>1. OOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	646			C	656		656	B	1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES		
<i>3. INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	770			B	765		765	B	3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS		
<i>4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	118			C	775		765	C	4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES		
	C	118				118		118	B			

**Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique**

- 1. OOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN*
- 3. INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN*
- 4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID*

Uitgaven							MBHG / MRBC				Dépenses			
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.		FC		FS	BF	KS		Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>OPDRACHT 06: Financieel en budgettaire beheer en controle</b>														

**Programma 001: Ondersteuning van het algemeen beleid**

Totalen Programma 001	B	27.319	14.167	B			Totalx Programme 001
	C	23.223	7.413	C			

**Programma 002: Uitvoering van het beleid inzake overheidsschuld**

Totalen Programma 002	B	305.558	360.803	B			Totalx Programme 002
	C	305.558	360.803	C			
	E	173.526	173.526	E			
	F	173.526	173.526	F			

Programma 003: Invordering en terugbetalingen van ontvangsten in het kader van de algemene financieringsopdracht van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Programme 003: Recouvrement et remboursements de recettes dans le cadre du Centre de coordination financière de la Région de Bruxelles-Capitale Gewest

Totalen Programma 003	B	13.094	13.252	B			Totalx Programme 003
	C	13.094	13.252	C			

Programma 004: Gecentraliseerd beheer van de thesaurieën van de instellingen die lid zijn van het Financieel Coördinatiecentrum van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Programme 004: Gestion centralisée des trésoreries des organismes membres du Centre de coordination financière de la Région de Bruxelles-Capitale Gewest

Totalen Programma 004	B	3.757	2.250	B			Totalx Programme 004
	C	3.757	2.250	C			
<b>TOTALEN OPDRACHT 06</b>	<b>B</b>	<b>349.728</b>	<b>390.472</b>	<b>B</b>			<b>TOTAUX MISSION 06</b>
	C	345.632	383.718	C			
	E	173.526	173.526	E			
	F	173.526	173.526	F			

<b>Uitgaven</b>		<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>			
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											
<i>0.NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN</i>					21.012	6.005	B	<i>0.DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES</i>			
B	C	21.012	6.005	C							
C											
<i>1.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>					3.975	3.582	B	<i>1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>			
B	C	3.975	3.582	C							
C											
<i>2.RENTEN EN BIJDRAGEN IN TOEVALLIGE EXPLOITATIEVERLIEZEN VAN OVERHEIDSBEDRIJVEN EN INKOMSTEN UIT EIGENDOM</i>					140.228	148.788	B	<i>2.INTÉRETS ET CONTRIBUTIONS AUX PERTES D'EXPLOITATION OCCASIONNELLES D'ENTREPRISES</i>			
B	B	140.228	148.788	C							
C											
E	40.000	40.000	E	PUBLIQUES ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ							
F	40.000	40.000	F								
<i>3.INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>					12.869	12.116	B	<i>3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>			
B	C	12.869	12.116	C							
C											
<i>4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>					2.365	1.591	B	<i>4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>			
B	C	2.365	1.591	C							
C											
<i>6.KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>					300	200	B	<i>6.TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>			
B	C	300	200	C							
C											
<i>7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>					3.979	6.390	B	<i>7.INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS</i>			
B	C	31	31	C							
C											
<i>9.OVERHEIDSSCHULD</i>					165.000	211.800	B	<i>9.DETTE PUBLIQUE</i>			
B	C	165.000	211.800	C							
C											
E	133.526	133.526	E								
F	133.526	133.526	F								

**Taux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique**

<i>0.NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN</i>	B	21.012	6.005	B	<i>0.DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES</i>
C	21.012	6.005	C		
<i>1.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	3.975	3.582	B	<i>1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>
C	3.975	3.582	C		
<i>2.RENTEN EN BIJDRAGEN IN TOEVALLIGE EXPLOITATIEVERLIEZEN VAN OVERHEIDSBEDRIJVEN EN INKOMSTEN UIT EIGENDOM</i>	B	140.228	148.788	B	<i>2.INTÉRETS ET CONTRIBUTIONS AUX PERTES D'EXPLOITATION OCCASIONNELLES D'ENTREPRISES</i>
C	140.228	148.788	C		
E	40.000	40.000	E	PUBLIQUES ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ	
F	40.000	40.000	F		
<i>3.INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	12.869	12.116	B	<i>3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>
C	12.869	12.116	C		
<i>4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	2.365	1.591	B	<i>4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>
C	2.365	1.591	C		
<i>6.KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	300	200	B	<i>6.TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>
C	300	200	C		
<i>7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>	B	3.979	6.390	B	<i>7.INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS</i>
C	31	31	C		
<i>9.OVERHEIDSSCHULD</i>	B	165.000	211.800	B	<i>9.DETTE PUBLIQUE</i>
C	165.000	211.800	C		
E	133.526	133.526	E		
F	133.526	133.526	F		

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>OPDRACHT 07: Het beheer inzake informatie- en communicatietechnologie (ICT)</b>											
<b>Programma 002: Ondersteuning van de algemene werking van het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest (C.I.B.G.)</b>											
Totalen Programma 002		B	25.725		26.014	B					Totaux Programme 002
		C	25.523		25.864	C					
<b>Programma 003: Financiering van het Centrum van Informatica voor het Brussels Gewest (C.I.B.G.) voor het voeren van acties ter stimulering van de informatie- en communicatietechnologie in het kader van transversale projecten</b>											
Totalen Programma 003		B	6.249		6.285	B					Totaux Programme 003
		C	6.249		6.285	C					
<b>Programma 004: Exploitatie en ontwikkeling van de informatica binnen het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (M.B.H.G.)</b>											
Totalen Programma 004		B	4.872		5.026	B					Totaux Programme 004
		C	5.324		5.474	C					
<b>Programma 005: Financiering van het Centrum van Informatica voor het Brussels Gewest (C.I.B.G.) voor het voeren van acties ter stimulering van de informatie- en communicatietechnologie in de gemeenten en OCMW's CPAS</b>											
Totalen Programma 005		B	810		810	B					Totaux Programme 005
		C	810		810	C					
<b>Programma 006: Financiering van het Centrum van Informatica voor het Brussels Gewest (C.I.B.G.) voor het voeren van acties ter stimulering van de informatie- en communicatietechnologie in de instellingen van openbaar nut d'intérêt public.</b>											
Totalen Programma 006		B	3		3	B					Totaux Programme 006
		C	3		3	C					

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 Initial 2013	Initieel 2014 Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

**Programma 007:** Financiering van het Centrum van Informatica voor het Brussels Gewest (C.I.B.G.) voor het voeren van acties ter stimulering van de informatie- en communicatietechnologie in de onderwijsinstellingen en communicatie in de hogeschoolen

Totalen Programma 007	B	2.000	2.000	B	Totaux Programme 007
	C	2.000	2.000	C	

**Programma 008:** Financiering van het Centrum van Informatica voor het Brussels Gewest (C.I.B.G.) voor het voeren van acties ter stimulering van de informatie- en communicatietechnologie in de ziekenhuizen en communicatie in de hogeschoolen

Totalen Programma 008	B	130	60	B	Totaux Programme 008
	C	130	60	C	

**Programma 009:** Financiering van het Centrum van Informatica voor het Brussels Gewest (C.I.B.G.) voor het voeren van acties ter stimulering van de informatie- en communicatietechnologie in het kader van Europees en internationale projecten

Totalen Programma 009	B	-	-	B	Totaux Programme 009
	C	-	-	C	

**TOTALEN OPDRACHT 07**      **B**      **39.789**      **40.198**      **B**      **TOTAUX MISSION 07**

**C**      **40.039**      **40.496**      **C**

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											
<i>1.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	1.560			1.750		B	<i>1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>			
<i>4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	C	1.560			1.750		C	<i>4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>			
<i>6.KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	33.576			34.034		B	<i>6.TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>			
<i>7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>	C	1.341			1.138		B	<i>7.INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS</i>			
	B	1.139			988		C				
	C	3.312			3.276		B				
	C	3.764			3.724		C				

**Totalen per mission, répartis selon le premier chiffre du code économique**

<i>1.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	1.560			1.750		B	<i>1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>			
<i>4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	C	1.560			1.750		C	<i>4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>			
<i>6.KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	33.576			34.034		B	<i>6.TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>			
<i>7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>	C	1.341			1.138		B	<i>7.INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS</i>			
	B	1.139			988		C				
	C	3.312			3.276		B				
	C	3.764			3.724		C				

<b>Uitgaven</b>		<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>			
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

### **OPDRACHT 08: Grondregie: algemeen beleid**

Programma 001: Ondersteuning van het algemeen beleid

Totalen Programma 001	B	491	491	B	Totaux Programme 001
	C	491	491	C	

Programma 002: Openbaar vastgoedbeheer

Totalen Programma 002	B	30.062	29.900	B	Totaux Programme 002
	C	30.762	29.900	C	
<b>TOTALEN OPDRACHT 08</b>	<b>B</b>	<b>30.553</b>	<b>30.391</b>	<b>B</b>	<b>TOTAUX MISSION 08</b>
	<b>C</b>	<b>31.253</b>	<b>30.391</b>	<b>C</b>	

<b>Uitgaven</b>	<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>				
	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											<b>Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique</b>
<i>1.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>											<i>1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>
	B		28.609			28.609					B
	C		29.309			28.609					C
<i>7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>											<i>7.INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS</i>
	B		1.944			1.782					B
	C		1.944			1.782					C



<b>Uitgaven</b>	<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>			
	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>										
3. <i>INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	100				100	20	B	3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS	
	C	100				-	-	C		
4. <i>INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	86.387				86.387	89.670	B	4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	
	C	86.387					89.670	C		

**Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique**

3. *INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN*

4. *INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID*

<b>Uitgaven</b>							<b>MBHG / MRBC</b>				<b>Dépenses</b>	
Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.		FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>OPDRACHT 10: Ondersteuning en begeleiding van de plaatselijke besturen</b>												<b>MISSION 10: Soutien et accompagnement des pouvoirs locaux</b>

**Programma 001: Ondersteuning van het algemeen beleid**

Totalen Programma 001	B	1.515	1.215	B	Totaux Programme 001
	C	1.185	1.186	C	

**Programma 002: Organisatie van verkiezingen**

Totalen Programma 002	B	-	162	B	Totaux Programme 002
	C	-	162	C	

**Programma 003: Opleiding van het personeel van de plaatselijke besturen**

Totalen Programma 003	B	1.743	2.039	B	Totaux Programme 003
	C	2.039	2.039	C	

**Programma 004: Algemene financiering van de gemeenten**

Totalen Programma 004	B	360.455	369.652	B	Totaux Programme 004
	C	364.333	370.231	C	

**Programma 005: Financiering van specifieke projecten van de gemeenten**

Totalen Programma 005	B	66.396	65.235	B	Totaux Programme 005
	C	64.551	64.782	C	

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisallocaties O.P.A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M.P.A.NO.CE.

**Programma 006: Financiering van de investeringen van openbaar nut**

Totalen Programma 006	B	21.799	21.801	B	Totaux Programme 006
	C	33.828	8.828	C	

**Programma 007: Veiligheid**

Totalen Programma 007	B	23.396	59.726	B	Totaux Programme 007
	C	4.934	43.810	C	

**Programma 008: Financiering van de gewestelijke instelling belast met de herfinanciering van de gemeentelijke thesauriën**

Totalen Programma 008	B	27.729	29.729	B	Totaux Programme 008
	C	27.729	29.729	C	

**Programma 009: Financiering van de diensten van de Gouverneur en Vice-Gouverneur**

Totalen Programma 009	B	373	297	B	Totaux Programme 009
	C	373	297	C	
<b>TOTALEN OPDRACHT 10</b>	<b>B</b>	<b>503.406</b>	<b>549.856</b>	<b>B</b>	<b>TOTAUX MISSION 10</b>
	C	498.972	521.064	C	

<b>Uitgaven</b>		<b>MBHIG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>			
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											
0.NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN	B	35			38.634	B	0.DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES				
	C	-			38.819	C					
1.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN	B	1.862			1.731	B	1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES				
	C	1.828			1.915	C					
3.INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN	B	3.042			3.083	B	3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS				
	C	3.042			3.042	C					
4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	B	443.943			451.750	B	4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES				
	C	430.849			436.795	C					
6.KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	B	54.524			54.658	B	6.TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES				
	C	63.253			40.493	C					

**Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique**

0.NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN	B	35			38.634	B	0.DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES			
	C	-			38.819	C				
1.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN	B	1.862			1.731	B	1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES			
	C	1.828			1.915	C				
3.INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN	B	3.042			3.083	B	3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS			
	C	3.042			3.042	C				
4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	B	443.943			451.750	B	4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES			
	C	430.849			436.795	C				
6.KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	B	54.524			54.658	B	6.TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES			
	C	63.253			40.493	C				

<b>Uitgaven</b>		<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>			
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>OPDRACHT 11: Financiering van de erediensten en de lekenmoraal</b>							<b>MISSION 11: Financement des cultes et de l'assistance morale laïque</b>				

**Programma 001: Ondersteuning van het algemeen beleid**

Totalen Programma 001	B	-	-	B	Totaux Programme 001
	C	-	-	C	

**Programma 002: Tussenkomst in de kosten en tekorten**

Totalen Programma 002	B	3.151	3.151	B	Totaux Programme 002
	C	3.027	3.151	C	
<b>TOTALEN OPDRACHT 11</b>	<b>B</b>	<b>3.151</b>	<b>3.151</b>	<b>B</b>	<b>TOTAUX MISSION 11</b>
	<b>C</b>	<b>3.027</b>	<b>3.151</b>	<b>C</b>	

<b>Uitgaven</b>		<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>			
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											
<i>1. OOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	10			20		B	<i>1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>			
<i>3. INKOMENOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	C	20			20		C	<i>3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>			
<i>4. INKOMENOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	2.838			3.031		B	<i>4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>			
<i>5. KAPITAALOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	C	2.867			3.031		C	<i>5. TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>			
	B	100			100		B				
	C	100			100		C				
	B	203			-		B				
	C	40			-		C				

<b>MBHG / MRBC</b>										<b>Dépenses</b>						
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.		FC		FS		BF		KS		Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>OPDRACHT 12: Ondersteuning van economie en landbouw</b>										<b>MISSION 12: Soutien à l'économie et à l'agriculture</b>						

**Programma 001: Ondersteuning van het algemeen beleid**

Totalen Programma 001	B	361	361	264	B		Totaux Programme 001
	C			264	C		

**Programma 002: Logistieke, financiële en fiscale steun aan ondernemingen**

**Programma 002: Aides logistiques, financières et fiscales aux entreprises**

Totalen Programma 002	B	10.271	10.271	11.517	B		Totaux Programme 002
	C	10.560		13.395	C		

**Programma 003: Steun aan de agrovoedingssector, de tuinbouwsector en aan aanverwante sectoren**

**Programme 003: Soutien au secteur agro-alimentaire, à l'horticulture et aux secteurs connexes**

Totalen Programma 003	B	755	755	760	B		Totaux Programme 003
	C			760	C		

**Programma 004: Ondersteuning van de technische- en beroepscholen**

**Programme 004: Soutien aux écoles techniques et professionnelles**

Totalen Programma 004	B	740	740	500	B		Totaux Programme 004
	C	925		700	C		

**Programma 005: Bevordering van buitenlandse investeringen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

**Programme 005: Encouragement aux investissements étrangers dans la Région de Bruxelles-Capitale**

Totalen Programma 005	B	-	-	-	B		Totaux Programme 005
	C				C		

Uitgaven							MBHG / M.R.B.C				Dépenses		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.		

**Programma 006: Ondersteuning van de door de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (G.O.M.B.) ontspoorde economische activiteiten**

Totalen Programma 006	B	13.354	18.153	B	Totaux Programme 006
	C	26.068	19.718	C	

**Programma 007: Ondersteuning van de door het Brussels Agentschap voor de Onderneming (BAO) ontspoorde activiteiten**

Totalen Programma 007	B	5.295	5.620	B	Totaux Programme 007
	C	5.295	5.620	C	

**Programma 008: Ondersteuning van de door het Brussels Waarborgfonds ontspoorde activiteiten**

Totalen Programma 008	B	1.000	1.250	B	Totaux Programme 008
	C	1.000	1.250	C	

**Programma 009: Ondersteuning van de door de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (ESRBHG) ontspoorde activiteiten**

Totalen Programma 009	B	2.325	2.406	B	Totaux Programme 009
	C	2.325	2.406	C	

**Programma 010: Ondersteuning van de door Actiris ontspoorde activiteiten**

Totalen Programma 010	B	-	-	B	Totaux Programme 010
	C	-	-	C	

<b>Uitgaven</b>		<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>			
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Programma 011: Ondersteuning van de door de Gewestelijke Investeringssmaatschappij voor Brussel (GIMB) ontplooide activiteiten</b>											
<b>Programme 011: Support des activités développées par la Société Régionale d'Investissement de Bruxelles (SRIB)</b>											
Totalen Programma 011					B	-	-	B			Totalen Programme 011
					C	-	-	C			
<b>Programma 012: Investeringssteun</b>											
<b>Programme 012: Aides à l'investissement</b>											
Totalen Programma 012					B	14.750	12.112	B			Totalen Programme 012
					C	19.750	15.815	C			
<b>Programma 013: Handel</b>											
<b>Programme 013: Commerce</b>											
Totalen Programma 013					B	6.533	6.625	B			Totalen Programme 013
					C	6.490	6.585	C			
<b>Programma 014: Financiering van de ondernemingscentra en de loketten voor de lokale economie</b>											
<b>Programme 014: Financement des centres d'entreprises et des guichets d'économie locale</b>											
Totalen Programma 014					B	2.152	2.152	B			Totalen Programme 014
					C	2.152	2.152	C			
<b>Programma 015: Ondersteuning van de door Brusselse participatiefonds ontplooide activiteiten</b>											
<b>Programme 015: Support des activités développées par le Fonds bruxellois de participation</b>											
Totalen Programma 015					B	-	-	B			Totalen Programme 015
					C	-	-	C			
<b>Programma 998: Deelname aan Europese en internationale projecten</b>											
<b>Programme 998: Participation à des projets européens ou internationaux</b>											
Totalen Programma 998					B	-	-	B			Totalen Programme 998
					C	-	-	C			
					E	-	-	E			
					F	-	-	F			

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

**Programma 999: Ondersteuning van de sociale economie**

Totalen Programma 999		Programme 999: Soutien à l'économie sociale		Totaux Programme 999		Totaux Programme 999	
B	C	B	C	B	C	B	C
TOTALEN OPDRACHT 12		<b>B</b>	<b>57.536</b>	<b>61.359</b>	<b>B</b>	<b>TOTAUX MISSION 12</b>	
	C	75.681	68.665	C			
	E	-	-	E			
	F	-	-	F			

Uitgaven		MBHG / MRBC					Dépenses				
Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											
<i>1.1. OOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	695			573		B	1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES			
	C	680			558		C				
<i>3.3. INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	19.085			22.223		B	3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS			
	C	19.918			24.453		C				
<i>4.4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	10.838			9.444		B	4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES			
	C	10.740			9.396		C				
E	-	-			-		E				
F	-	-			-		F				
	B	15.462			17.664		B	5.TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS			
	C	20.075			19.990		C				
E	-	-			-		E				
F	-	-			-		F				
	B	1.251			1.250		B	6.TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES			
	C	63			63		C				
<i>6.6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B						B	7.INVESTISSEMENTS ET DESINVESTISSEMENTS			
	C						C				
<i>7.7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>	B						B	8.OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS			
	C						C				
<i>8.8. KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN; DEELNEMINGEN</i>	B	10.000			10.000		B				
	C	24.000			14.000		C				

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>OPDRACHT 13: Promotie van de buitenlandse handel, het aantrekken van buitenlandse investeringen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en internationalisering van de ondernemingen</b>											
<b>Programma 001: Ondersteuning van het algemeen beleid</b>											
Totalen Programma 001											
	B		10			10		10		B	Totaux Programme 001
	C		10			10		10		C	
<b>Programma 002: Netwerk van economische en handelsattachés</b>											
Totalen Programma 002											
	B		5.022			5.237		5.237		B	Totaux Programme 002
	C		5.022			5.237		5.237		C	
<b>Programma 003: Acties en missies ter promotie van de buitenlandse handel</b>											
Totalen Programma 003											
	B		2.810			2.847		2.847		B	Totaux Programme 003
	C		2.810			2.847		2.847		C	
	E		300			300		300		E	
	F		300			300		300		F	
<b>Programma 004: Subsidies voor initiatieven ter promotie van de buitenlandse handel</b>											
Totalen Programma 004											
	B		2.615			2.415		2.415		B	Totaux Programme 004
	C		2.685			2.475		2.475		C	
<b>Programma 005: Informatie en communicatie</b>											
Totalen Programma 005											
	B		280			252		252		B	Totaux Programme 005
	C		280			252		252		C	

<b>Uitgaven</b>		<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>			
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

**Programma 006: Aantrekken van buitenlandse investeringen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

<b>Totalen Programma 006</b>		<b>B</b>	<b>C</b>	<b>538</b>	<b>523</b>	<b>488</b>	<b>B</b>	<b>488</b>	<b>C</b>	<b>Totaux Programme 006</b>
<b>TOTALEN OPDRACHT 13</b>		<b>B</b>	<b>C</b>	<b>11.275</b>	<b>11.249</b>	<b>B</b>				<b>TOTAUX MISSION 13</b>
			<b>C</b>	<b>11.330</b>	<b>11.309</b>	<b>C</b>				
			<b>E</b>	<b>300</b>	<b>300</b>	<b>E</b>				
			<b>F</b>	<b>300</b>	<b>300</b>	<b>F</b>				

<b>Uitgaven</b>		<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>			
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											
<b>Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique</b>											
<i>1. OOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	7.763	8.004	B	<i>1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>						
	C	7.748	8.004	C							
	E	300	300	E							
	F	300	300	F							
<i>3. INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	3.140	2.893	B	<i>3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>						
	C	3.210	2.953	C							
<i>4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	372	352	B	<i>4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>						
	C	372	352	C							

Uitgaven							MBHG / MRBC				Dépenses				
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.		FC		FS		BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013		Initieel 2014 ----- Initial 2014		SC	FB	SF	CF
<b>OPDRACHT 14: Ondersteuning van het wetenschappelijk onderzoek</b>															

**Programma 001: Ondersteuning van het algemeen beleid**

Totalen Programma 001	B	3.214	3.452	B	Totalx Programme 001
	C	3.214	3.452	C	
	E	-	-	E	
	F	-	-	F	

**Programma 002: Aanmoediging van het wetenschappelijk onderzoek met economische finaliteit**

Totalen Programma 002	B	37.008	37.285	B	Totalx Programme 002
	C	39.870	38.316	C	
	E	-	-	E	
	F	-	-	F	

**Programma 003: Encouragement de la recherche scientifique à finalité économique**

**Programma 004: Encouragement de la recherche scientifique à finalité économique**

Totalen Programma 003	B	4.194	3.908	B	Totalx Programme 003
	C	2.805	4.320	C	
	E	-	-	E	
	F	-	-	F	

<b>TOTALEN OPDRACHT 14</b>	B	44.416	44.645	B	<b>TOTAUX MISSION 14</b>
	C	45.889	46.088	C	
	E	-	-	E	
	F	-	-	F	

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											
<i>1. OOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	102		C	102	27	B	<i>1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>			
<i>3. INKOMENOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	1.131		B	1.226		B	<i>3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>			
<i>4. INKOMENOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	C	1.181		C	1.276		C	<i>4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>			
	B	38.969		B	38.928		B				
	C	41.606		C	41.785		C				
	E	-		E	-		E				
	F	-		F	-		F				
<i>5. KAPITAALOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	1.089		C	-		B	<i>5. TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>			
<i>8. KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN; KREDIETAFLÖSSINGEN EN VEREFFENNINGEN VAN DEELNEMINGEN</i>	B	3.125		C	3.375		B	<i>8. OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS</i>			
	B	3.000		C	3.000		C				

**Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique**

*1. OOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN*

*3. INKOMENOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN*

*4. INKOMENOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID*

*5. KAPITAALOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN*

*8. KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN; KREDIETAFLÖSSINGEN EN VEREFFENNINGEN VAN DEELNEMINGEN*

Uitgaven							MBHG / MRBC				Dépenses			
Basisallocties O.P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF		Allocations de base M. P. A. NO. CE		
<b>OPDRACHT 15: Promotie van de energiedoeltreffendheid en regulering van de energiemarkten</b>							<b>MISSION 15: Promotion de l'efficacité énergétique et régulation des marchés de l'énergie</b>							

**Programma 002: Promotie van energiedoeltreffendheid, de hernieuwbare energieën en de daarmee verbonden investeringen**

Totalen Programma 002							Totaux Programme 002					
B	21.233				13.383		B					
C	18.757				-		C					
E	-				-		E					
F	-				-		F					

**Programma 003: Organisatie en sociaal beleid inzake energiemarkten**

Totalen Programma 003							Totaux Programme 003					
B	550				58		B					
C	550				-		C					
E	1.220				1.300		E					
F	1.300				1.300		F					

**Programma 004: Organisation et politique sociale des marchés de l'énergie**

Totalen Programma 004							Totaux Programme 004					
B	6.333				15.651		B					
C	6.333				15.651		C					

**Programma 004: Steun aan de gewestelijke instelling belast met de promotie van de energiedoeltreffendheid en de hernieuwbare energiebronnen evenals met het organiseren van de energiemarkten**

**Programma 004: Soutien à l'organisme régional chargé de la promotion de l'efficacité énergétique et des énergies renouvelables ainsi que de l'organisation des marchés de l'énergie**

Totalen Programma 005							Totaux Programme 005					
B	-				-		B					
C	-				-		C					
E	114				10		E					
F	114				10		F					

**Programma 005: Steun aan de gewestelijke instelling belast met de regulering van de elektriciteits- en gasmarkt**

**Programma 005: Soutien à l'organisme régional chargé de la régulation des marchés d'électricité et du gaz**

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

**Programma 007: Alliantie Tewerkstelling en Leefmilieu en Groene economie      Programme 007: Alliance Emploi et Environnement et Economie verte**

Totalen Programma 007	B	1.754	776	B	Totaux Programme 007
	C	1.500	-	C	

Programma 009: Uitgaven van het REG-beleid en werking van de regulator Brugel die door het Fonds voor het Energiebeleid en door het Klimaatfonds gefinancierd worden

Programme 009: Dépenses de la politique URE et fonctionnement du régulateur Brugel financés par le Fonds relatif à la Politique de l'Energie et par le Fonds Climat

Totalen Programma 009	B	-	-	B	Totaux Programme 009
	C	-	-	C	
	E	25.124	25.822	E	
	F	27.513	27.789	F	

  

TOTALEN OPDRACHT 15	B	29.870	29.868	B	TOTAUX MISSION 15
	C	27.140	15.651	C	
	E	26.458	27.132	E	
	F	28.927	29.099	F	

<b>Uitgaven</b>	<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>				
	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											
<i>1. LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	9.390				5.703		B			
	C	9.500				-		C			
	E	922				922		E			
	F	922				922		F			
<i>3. INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	7.574				3.229		B			
	C	6.440				-		C			
	E	1.531				1.645		E			
	F	1.531				1.707		F			
<i>4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	7.926				15.993		B			
	C	7.700				15.651		C			
	E	6.173				6.149		E			
	F	6.253				6.149		F			
<i>5. KAPITAALOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	3.581				2.423		B			
	C	2.000				-		C			
	E	15.582				16.166		E			
	F	17.636				17.736		F			
<i>6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	1.399				2.520		B			
	C	1.500				-		C			
	E	2.250				2.250		E			
	F	2.585				2.585		F			

**Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique**

*1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES*

*2. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS*

*3. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES*

*4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES*

*5. TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS*

*6. TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES*

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 Initial 2013	Initieel 2014 Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>OPDRACHT 16: Ondersteuning en bemiddeling bij arbeidsaanbod en -vraag</b>											

**Programma 001: Ondersteuning van het algemeen beleid d'emploiis**

Programme 001: Support de la politique générale

Totalen Programma 001	B	200	200	B		Totaux Programme 001
	C	210	210	C		
<b>Programma 002: Financiering van de gemeenten in verband met de bevordering van de werkgelegenheid en de opslorping van de werkloosheid</b>						
Totalen Programma 002	B	30	20	B		Totaux Programme 002
	C	32	22	C		
<b>Programma 003: Financiering van de projecten van het Ministerie in verband met de sociale economie</b>						
Totalen Programma 003	B	8.235	8.635	B		Totaux Programme 003
	C	8.476	8.885	C		
<b>Programma 004: Ondersteuning van het partnershipbeleid via Actiris in verband met de socio-professionele inschakeling en het actief zoeken naar werk</b>						
Totalen Programma 004	B	13.393	15.092	B		Totaux Programme 004
	C	14.521	14.737	C		
<b>Programma 005: Algemene financiering van Actiris</b>						
Totalen Programma 005	B	67.982	73.424	B		Totaux Programme 005
	C	72.082	74.907	C		

Uitgaven	MBHG / MRBC										Dépenses
	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF
<b>Programma 006: Ondersteuning van Actiris voor de uitvoering van haar opdracht tot plaatsing en wedertewerkstelling van werkzoekenden</b>											
<b>Programme 006: Soutien apporté à Actiris pour l'exécution de sa mission de placement et de remise au travail de demandeurs d'emploi</b>											
Totalen Programma 006	B	208.223				206.634	B				Totaux Programme 006
	C	208.223				206.634	C				
<b>Programma 007: Financiering van promotieprojecten van Actiris en het Ministerie</b>											
<b>Programme 007: Financement des projets promotionnels d'Actiris et du Ministère</b>											
Totalen Programma 007	B	1.517				1.567	B				Totaux Programme 007
	C	1.579				1.629	C				
<b>Programma 999: Financiering van de Gewestelijke Investeringsmaatschappij van Brussel (GIMB) of haar filialen in verband met de sociale economie</b>											
<b>Programme 999: Financement de la Société d'Investissements de Bruxelles (SRIB) ou de ses filiales en matière d'économie sociale</b>											
Totalen Programma 999	B	-				-	B				Totaux Programme 999
	C	-				-	C				
<b>TOTALEN OPDRACHT 16</b>	B	299.580				305.572	B				<b>TOTAUX MISSION 16</b>
	C	305.123				307.024	C				

<b>Uitgaven</b>	<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>					
	Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>												
0.NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN	B	-				420	B	0.DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES				
	C	-				526	C					
1.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN	B	200				200	B	1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES				
	C	210				210	C					
3.INKOMENOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN	B	8.606				8.952	B	3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS				
	C	8.909				9.238	C					
4.INKOMENOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	B	286.916				292.101	B	4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES				
	C	292.146				293.231	C					
5.KAPITAALOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN	B	396				80	B	5.TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS				
	C	396				-	C					
6.KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	B	3.462				3.819	B	6.TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES				
	C	3.462				3.819	C					

**Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique**

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisalloctaties O.P.A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M.P.A. NO. CE.

### OPDRACHT 17: Ontwikkeling en promotie van het mobilitetsbeleid

#### Programma 001: Ondersteuning van het algemeen beleid

Totalen Programma 001	B	8.925	9.242	B	Totaux Programme 001
	C	8.668	9.340	C	
<b>Programma 002: Steun aan derden voor de promotie van de mobiliteit en de participatie van burgers</b>					

Totalen Programma 002	B	3.088	3.088	B	Totaux Programme 002
	C	2.503	2.503	C	
<b>Programma 003: Ontwikkeling van een gewestelijk parkeerbeleid stationnement</b>					

Totalen Programma 003	B	1.000	250	B	Totaux Programme 003
	C	1.000	250	C	
<b>Programma 004: Steun aan het Centrum voor Mobiliteitsbeheer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (Mobiris)</b>					

Totalen Programma 004	B	3.828	4.244	B	Totaux Programme 004
	C	3.785	3.830	C	
	E	-	-	E	
	F	-	-	F	
<b>Programma 005: Materiële en financiële hulp aan de scholen in het kader van de mobilité</b>					

Totalen Programma 005	B	-	60	B	Totaux Programme 005
	C	-	60	C	

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Programma 006: Intergewestelijk project kilometerheffing vrachtwagens – uitvoering van het samenwerkingsakkoord tussen de 3 gewesten betreffende de invoering van de kilometerheffing op het grondgebied van de drie gewesten</b>											
Totalen Programma 006			B	-		166	B				Totaux Programme 006
			C	-		166	C				
<b>TOTALEN OPDRACHT 17</b>											
			B	16.841		17.050	B				TOTAUX MISSION 17
			C	15.956		16.149	C				
			E	-		-	E				
			F	-		-	F				

**Programma 006: Projet interrégional tarification kilométrique poids lourds – mise en œuvre de l'accord de coopération entre les 3 régions relativ à l'instauration de la tarification kilométrique sur le territoire des trois régions**

<b>Uitgaven</b>	<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>				
	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											
<i>1. LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	10.629				11.302		B			
	C	10.593				11.380		C			
	E	-				-		E			
	F	-				-		F			
<i>3. INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	2.088				2.088		B			
	C	1.503				1.503		C			
<i>4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	1.890				1.700		B			
	C	1.890				1.700		C			
<i>7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>	B	1.734				1.794		B			
	C	1.470				1.400		C			
	E	-				-		E			
	F	-				-		F			
<i>8. KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN; KREDIETAFLLOSSINGEN EN VEREFFENINGEN VAN DEELNEMINGEN</i>	B	500				166		B			
	C	500				166		C			

**Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique**

*1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES*

*2. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS*

*3. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES*

*4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS*

*5. OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS*

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

**OPDRACHT 18: Uithouw en beheer van het openbaar vervoernetwerk**

Programma 001: Ondersteuning van het algemeen beleid

Totalen Programma 001	B	-	-	B	Totaux Programme 001
	C	-	-	C	

Programma 002: Ontwikkeling en beheer van de infrastructuur van het openbaar vervoer evenals het aanbrengen van kunstwerken

Totalen Programma 002	B	112.864	105.762	B	Totaux Programme 002
	C	107.303	100.408	C	
	E	76	1.486	E	
	F	-	1.486	F	

Programma 003: Beleid van partnership met de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (MIVB)

Totalen Programma 003	B	565.812	583.294	B	Totaux Programme 003
	C	930.512	583.294	C	
<b>TOTALEN OPDRACHT 18</b>	<b>B</b>	<b>678.676</b>	<b>689.056</b>	<b>B</b>	<b>TOTAUX MISSION 18</b>
	C	1.037.815	683.702	C	
	E	76	1.486	E	
	F	-	1.486	F	

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											
<i>1. LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	2.223			5.249		B	<i>1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>			
	C	2.025			5.755		C				
<i>3. INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	58.750			60.424		B	<i>3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>			
	C	58.750			60.424		C				
<i>4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	291.075			318.195		B	<i>4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>			
	C	291.075			318.195		C				
<i>6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	238.960			220.105		B	<i>6. TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>			
	C	603.337			224.075		C				
<i>7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>	B	87.668			85.083		B	<i>7. INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS</i>			
	C	82.628			75.253		C				
	E	76			1.486		E				
	F	-			1.486		F				

**Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique**

<i>1. LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	2.223			5.249		B	<i>1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>			
	C	2.025			5.755		C				
<i>3. INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	58.750			60.424		B	<i>3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>			
	C	58.750			60.424		C				
<i>4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	291.075			318.195		B	<i>4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>			
	C	291.075			318.195		C				
<i>6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	238.960			220.105		B	<i>6. TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>			
	C	603.337			224.075		C				
<i>7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>	B	87.668			85.083		B	<i>7. INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS</i>			
	C	82.628			75.253		C				
	E	76			1.486		E				
	F	-			1.486		F				

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

**OPDRACHT 19: Bouw, beheer en onderhoud van de gewestwegen, wegeninfrastructuur en -uitrusting**

Programma 001: Ondersteuning van het algemeen beleid

Totalen Programma 001	B	1.072	2.579	B	Totaux Programme 001
	C	939	1.318	C	
	E	47	89	E	
	F	47	89	F	

Programma 002: Ontwikkeling en beheer van de infrastructuur van het wegvervoer, evenals het aanbrengen van kunstwerken

Programme 002: Développement et gestion de l'infrastructure des transports routiers, ainsi que l'insertion d'oeuvres d'art

Totalen Programma 002	B	115.358	109.236	B	Totaux Programme 002
	C	123.587	118.801	C	
	E	5.840	3.374	E	
	F	3.035	1.500	F	
<b>TOTALEN OPDRACHT 19</b>	<b>B</b>	<b>116.430</b>	<b>111.815</b>	<b>B</b>	<b>TOTAUX MISSION 19</b>
	C	124.526	120.119	C	
	E	5.887	3.463	E	
	F	3.082	1.589	F	

<b>Uitgaven</b>	<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>				
	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											
<i>1. LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	56.332				59.345					
	C	57.471				60.341					
	E	2.623				1.239					
	F	1.582				589					
<i>3. INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	200				100					
	C	200				100					
<i>5. KAPITAALOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	2.777				2.000					
	C	2.312				2.000					
<i>7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>	B	57.121				50.370					
	C	64.543				57.678					
	E	3.264				2.224					
	F	1.500				1.000					

**Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique**

<i>1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>	B	1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES
	C	60.341
	E	1.239
	F	589
<i>3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>	B	3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS
	C	100
	E	100
<i>5. TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>	B	5.TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS
	C	2.000
<i>7. INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS</i>	B	7.INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS
	C	50.370
	E	2.224
	F	1.000

<b>Uitgaven</b>		<b>MBHG / MRBC</b>								<b>Dépenses</b>	
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>OPDRACHT 20: Ontwikkeling van het bezoldigd personenvervoer, met uitsluiting van het openbaar vervoer</b>											

**Programma 001: Ondersteuning van het algemeen beleid**

Totalen Programma 001	B	50		65	B		Totalx Programme 001
	C	50		65	C		

**Programma 002: Ondersteuning van taxidiensten en diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur**

Totalen Programma 002	B	2.688		2.511	B		Totalx Programme 002
	C	2.358		2.241	C		
<b>TOTALEN OPDRACHT 20</b>	B	<b>2.738</b>		<b>2.576</b>	<b>B</b>		<b>TOTAUX MISSION 20</b>
	C	<b>2.408</b>		<b>2.306</b>	<b>C</b>		



Uitgaven							MBHG / MRBC				Dépenses		
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF		Allocations de base M. P. A. NO. CE.	
<b>OPDRACHT 21: Ontwikkeling van het kanaal, de haven, de voorhaven en de aanhorigheden met het oog op een betere duurzame stedelijke mobiliteit door een multimodaal aanpak en de economische ontwikkeling als generator van werkgelegenheid</b>							<b>MISSION 21: Exploitation et développement du canal, du port, de l'avant-port et de leurs dépendances en vue d'une meilleure mobilité urbaine durable par une approche multimodale et du développement économique créateur d'emplois</b>						

Programma 001: Ondersteuning van het algemeen beleid

Totalen Programma 001	B	388	273	B		Totalux Programme 001
	C	393	200	C		

Programma 002: Ondersteuning van instellingen, verenigingen en ondergeschikte besturen voor hun promotie-acties

Totalen Programma 002	B	710	679	B		Totalux Programme 002
	C	630	630	C		

Programma 003: Beleid van partnership met de Haven van Brussel

Totalen Programma 003	B	19.383	10.741	B		Totalux Programme 003
	C	19.383	10.741	C		

Programma 004: Ontwikkeling van samenwerkingsverbanden met andere actoren uit het vervoersdomein

Totalen Programma 004	B	-	-	B		Totalux Programme 004
	C	-	-	C		
<b>TOTALEN OPDRACHT 21</b>	<b>B</b>	<b>20.481</b>	<b>11.693</b>	<b>B</b>		<b>TOTALUX MISSION 21</b>
	<b>C</b>	<b>20.406</b>	<b>11.571</b>	<b>C</b>		

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											
1. <i>OPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	388			273		B	1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES			
2. <i>RENTEN EN BIJDRAGEN IN TOEVALLIGE EXPLOITATIEVERLIEZEN VAN OVERHEIDSBEDRIJVEN EN INKOMSTEN UIT EIGENDOM</i>	C	393			200		C	2.INTÉRETS ET CONTRIBUTIONS AUX PERTES PUBLIQUES ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ			
3. <i>INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	-			1	1	B	3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS			
5. <i>KAPITAALOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	C	12.132			6.875		B	5.TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS			
8. <i>KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN; KREDIETAFLÖSSINGEN EN VEREFFENINGEN VAN DEELNEMINGEN</i>	B	12.052			6.826		C	8.OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS			
	C	1.967			4.544		B				
	C	1.967			4.544		C				
	B	5.994			-		B				
	C	5.994			-		C				

**Totalen per mission, répartis selon le premier chiffre du code économique**

- 1. *DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES*
- 2. *INTÉRETS ET CONTRIBUTIONS AUX PERTES PUBLIQUES ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ*
- 3. *TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS*
- 5. *TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS*
- 8. *OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS*

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

**OPDRACHT 22: Beleid inzake waterproductie en watervoorziening, technische reglementering inzake de kwaliteit van het drinkwater, de zuivering van het afvalwater en de riolering**

Programma 001: Ondersteuning van het algemeen beleid

Totalen Programma 001	B	500	500	B	Totaux Programme 001
	C	500	500	C	

Programma 003: Bestrijding van de overstromingen, collectering en zuivering Programme 003: Lutte contre les inondations, collecte et épuration des eaux usées van afvalwater

Totalen Programma 003	B	818	250	B	Totaux Programme 003
	C	550	250	C	
	E	-	-	E	
	F	-	-	F	

Programma 004: Ondersteuning van de openbare gewestelijke instelling belast Programme 004: Soutien à l'organisme public régional chargé de l'exécution met de uitvoering van het waterbeleid

Totalen Programma 004	B	38.067	38.678	B	Totaux Programme 004
	C	38.067	38.678	C	
	E	-	-	E	
	F	-	-	F	

  

<b>TOTALEN OPDRACHT 22</b>	<b>B</b>	<b>39.385</b>	<b>39.428</b>	<b>B</b>	<b>TOTAUX MISSION 22</b>
	C	39.117	39.428	C	
	E	-	-	E	
	F	-	-	F	

<b>Uitgaven</b>	<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>				
	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											
<i>1. LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	100				100					B
	C	100				100					C
<i>3. INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	4.972				5.064					B
	C	4.972				5.064					C
<i>4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	7.587				7.587					B
	C	7.587				7.587					C
<i>5. KAPITAALOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	26.208				26.427					B
	C	26.208				26.427					C
<i>7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>	B	518				250					B
	C	250				250					C
	E	-				-					E
	F	-				-					F

**Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique**

<i>1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>	B
	C
<i>3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>	B
	C
<i>4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>	B
	C
<i>5. TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>	B
	C
<i>7. INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS</i>	B
	C
	E
	F

<b>Uitgaven</b>		<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>			
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>OPDRACHT 23: Milieubescherming en Natuurbehoud</b>											
<b>MISSION 23: Protection de l'environnement et conservation de la nature</b>											
Programma 002: Ondersteuning van de gewestelijke instelling belast met de uitvoering van het beleid inzake leefmilieu							Programme 002: Soutien à l'organisme régional chargé de l'exécution de la politique de l'environnement				
Totalen Programma 002	B	84.495			86.909		B				
	C	84.495			86.909		C				
	E	4.897			9.729		E				
	F	4.897			9.729		F				
<b>TOTALEN OPDRACHT 23</b>											
	B	84.495			86.909		B				
	C	84.495			86.909		C				
	E	4.897			9.729		E				
	F	4.897			9.729		F				
<b>TOTAUX MISSION 23</b>											
	B	84.495			86.909		B				
	C	84.495			86.909		C				
	E	4.897			9.729		E				
	F	4.897			9.729		F				

<b>Uitgaven</b>	<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>				
	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											<b>Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique</b>
<i>4. INKOMENOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	84.495				86.909					<i>B 4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>
	C	84.495				86.909					
	E	1.625				6.457					
	F	1.625				6.457					
<i>6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	-				-					<i>B 6. TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>
	C	-				-					
	E	3.272				3.272					
	F	3.272				3.272					

Uitgaven		MBHG / MRBG					Dépenses					
Basisalloctaties	O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

## **OPDRACHT 24: Afvalophaling en -verwerking**

## **Programma 001: Ondersteuning van het algemeen beleid**

Totalen Programma 001	B	C	B	C
Totaux Programme 001	-	-	-	-

**Programma 002: Financiering van de gewestelijke instelling belast met de afvalophaling en verwerking**

Programme 002: Financement de l'organisme régional chargé de l'enlèvement et du traitement des déchets

Totalen Programma 002			
Totaux Programme 002			
B	134.108	146.569	B
C	134.108	146.569	C
E	495	525	E
F	495	525	F

**Programma 003: Financiering van het BIM en het GAN** in het kader van het Fonds voor de preventie, sortering, hergebruik, recycling en nuttige toepassing van afvalstoffen

Totaal Programma 003		Totaux Programme 003		TOTAUX MISSION 24	
B	-	-	-	B	-
C	-	-	-	C	-
E	-	-	2.062	E	F
F	-	-	2.062	F	F
<b>TOTALEN OPDRACHT 24</b>		<b>B</b>	<b>134.108</b>	<b>146.569</b>	<b>B</b>
		C	134.108	146.569	C
		E	495	2.587	E
		F	495	2.587	F

TOTALUX MISSION 24

<b>Uitgaven</b>	<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>				
	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											<b>Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique</b>
4. INKOMENOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	B	134.108				134.108	146.569	B	4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES		
	C	134.108				495	146.569	C			
	E					495	525	E			
	F						525	F			
6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	B	-				-	-	B	6. TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES		
	C	-				-	-	C			
	E	-				-	2.062	E			
	F	-				-	2.062	F			

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisallocties	O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF
											Allocaties de base M. P. A. NO. CE.

OPDRACHT 25: Huisvesting en woonomgeving

## **Programma 001: Ondersteuning van het algemeen beleid**

## **Programma 002: Ondersteuning van instellingen, verenigingen en ondergeschikte besturen**

## **Programme 002: Soutien aux organismes, associations ou pouvoirs subordonnés**

**Programma 003:** Specificke initiatieven op het vlak van de Huisvestingscode

## **Programma 004: Toepassing van het openbaar beheersrecht van woningen**

Totalen Programma 004		Totaux Programme 004	
B	C	D	E
-	-	-	C
500	500	500	E
500	500	500	F

**Programma 005: Ondersteuning van de instellingen belast met de uitvoering van het sociale huisvestingsbeleid** Programme 005: Soutien aux organismes chargés de l'exécution de la politique du logement social

Totalen Programma 005		Tauxs Programme 005	
B	135.998	181.408	B
C	63.137	565.501	C
E	10.444	10.444	E

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

**Programma 006: Bevordering van de privé-eigendom**

Totalen Programma 006	B	25	25	B	Totaux Programme 006
	C	25	25	C	

**Programma 007: Beleid ten gunste van de gezinnen**

Totalen Programma 007	B	162.166	163.010	B	Totaux Programme 007
	C	175.015	219.749	C	
	E	-	-	E	
	F	-	-	F	

**Programma 008: Beleid ten gunste van de minstbedeelden****Programme 006: Promotion de la propriété privée**

Totalen Programma 008	B	22.193	26.076	B	Totaux Programme 008
	C	23.724	27.607	C	
	E	-	-	E	
	F	-	-	F	

**TOTALEN OPDRACHT 25**

<b>TOTALEN OPDRACHT 25</b>	<b>B</b>	<b>322.157</b>	<b>371.824</b>	<b>B</b>	<b>TOTAUX MISSION 25</b>
	C	263.576	814.087	C	
	E	11.460	11.474	E	
	F	1.016	1.030	F	

<b>Uitgaven</b>		<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>			
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											
<i>1. LOOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	1.485			1.015		B	<i>1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>			
	C	1.385			915		C	<i>2.SERVICES</i>			
<i>3. INKOMENOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	67.300			74.684		B	<i>3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>			
	C	67.503			74.887		C	<i>4.PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>			
	E	386			400		E				
	F	386			400		F				
<i>4. INKOMENOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	105			105		B	<i>4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>			
	C	105			105		C	<i>5.ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>			
<i>5. KAPITAALOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	93.792			116.546		B	<i>6.TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>			
	C	66.799			457.396		C				
	E	-			-		E				
	F	-			-		F				
<i>6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	-			-		B	<i>7.TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>			
	C	-			-		C				
	E	130			130		E				
	F	130			130		F				
<i>8. KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN; KREDIETAFLÖSSINGEN EN VEREFFENINGEN VAN DEELNEMINGEN</i>	B	159.475			179.474		B	<i>8.OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS</i>			
	C	127.784			280.784		C				
	E	10.944			10.944		E				
	F	500			500		F				

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>OPDRACHT 26: Bescherming, conservering, restauratie en promotie van Monumenten en Landschappen</b>											
<b>Programma 001: Ondersteuning van het algemeen beleid</b>											
Totalen Programma 001		B	4.452		4.482	B					Totaux Programme 001
		C	4.930		4.960	C					
<b>Programma 002: Restauratie van het beschermde erfgoed</b>											
Totalen Programma 002		B	12.209		11.890	B					Totaux Programme 002
		C	12.065		12.045	C					
<b>Programma 003: Financiering van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen</b>											
Totalen Programma 003		B	202		202	B					Totaux Programme 003
		C	206		206	C					
<b>Programma 004: Steun aan particuliere begunstigden voor werken tot behoud van een beschermd goed</b>											
Totalen Programma 004		B	25		25	B					Totaux Programme 004
		C	-		-	C					
		E	544		647	E					
		F	650		703	F					
<b>TOTALEN OPDRACHT 26</b>											
B		16.888		16.599	B						TOTAUX MISSION 26
		C	17.201		17.211	C					
		E	544		647	E					
		F	650		703	F					

<b>Uitgaven</b>		<b>MBHIG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>			
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											
<i>1. OOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	3.417	3.447	B	<i>1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>						
	C	2.924	2.954	C							
	E	544	647	E							
	F	650	703	F							
<i>3. INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	1.400	1.400	B	<i>3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>						
	C	2.200	2.200	C							
	E	-	-	E							
	F	-	-	F							
<i>5. KAPITAALOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	5.505	5.405	B	<i>5.TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>						
	C	5.510	5.510	C							
<i>6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	6.554	6.335	B	<i>6.TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>						
	C	6.555	6.535	C							
<i>7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>	B	12	12	B	<i>7.INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS</i>						
	C	12	12	C							

**Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique**

<b>Uitgaven</b>		<b>MBHIG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>			
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per mission, répartis selon le premier chiffre du code économique</b>											
<i>1. OOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	3.417	3.447	B	<i>1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>						
	C	2.924	2.954	C							
	E	544	647	E							
	F	650	703	F							
<i>3. INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	1.400	1.400	B	<i>3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>						
	C	2.200	2.200	C							
	E	-	-	E							
	F	-	-	F							
<i>5. KAPITAALOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	5.505	5.405	B	<i>5.TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>						
	C	5.510	5.510	C							
<i>6. KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	6.554	6.335	B	<i>6.TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>						
	C	6.555	6.535	C							
<i>7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>	B	12	12	B	<i>7.INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS</i>						
	C	12	12	C							

Uitgaven	MBHG / MRBC						Dépenses				Allocations de base M. P. A. NO. CE.
	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF
<b>OPDRACHT 27: Stadsbeleid</b>											
<b>Programma 001: Géintegreerde ontwikkeling</b>											
Totalen Programma 001											
	B	4.650				4.859	B				Totalx Programme 001
	C	4.819				4.856	C				
<b>Programma 002: Europees programma's</b>											
Totalen Programma 002											
	B	20.104				21.529	B				Totalx Programme 002
	C	4.991				20.400	C				
	E	-				-	E				
	F	-				-	F				
<b>Programma 003: Grondregie</b>											
Totalen Programma 003											
	B	5.758				5.408	B				Totalx Programme 003
	C	8.499				8.440	C				
	E	500				500	E				
	F	500				500	F				
<b>Programma 004: Financiering van de bedrijfencentra en de loketten lokale d'conomie economie</b>											
Totalen Programma 004											
	B	-				-	B				Totalx Programme 004
	C	-				-	C				

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisallocties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

**Programma 005: Beleid inzake handelswijkrevitalisering**

Totalen Programma 005	B	3	-	-	B	Totaux Programme 005
	C	-	-	-	C	

**Programma 006: Beleid inzake wijkrevitalisering**

Totalen Programma 006	B	42.082	42.202	B	Totaux Programme 006
	C	44.959	44.959	C	

**Programma 007: Ruimtelijke ordening**

Totalen Programma 007	B	2.953	3.218	B	Totaux Programme 007
	C	2.953	4.590	C	

**Programma 008: Initiatieven met het oog op een toename van het aantal lokale openbare woningen**

Totalen Programma 008	B	5.910	4.269	B	Totaux Programme 008
	C	5.025	4.522	C	
	E	330	22	E	
	F	-	-	F	

**Programma 009: Ondersteuning van initiatieven inzake stadsvernieuwing**

Totalen Programma 009	B	10.534	10.534	B	Totaux Programme 009
	C	10.534	10.534	C	
	E	385	430	E	
	F	385	430	F	

**Programme 005: Politique de la revitalisation des quartiers commerçants**

Totalen Programme 005	B	3	-	-	B	Totaux Programme 005
	C	-	-	-	C	

**Programme 006: Politique de revitalisation des quartiers**

Totalen Programme 006	B	42.082	42.202	B	Totaux Programme 006
	C	44.959	44.959	C	

**Programme 007: Aménagement du territoire**

Totalen Programme 007	B	2.953	3.218	B	Totaux Programme 007
	C	2.953	4.590	C	

**Programme 008: Initiatives en vue d'accroître le parc de logements publics locaux**

Totalen Programma 008	B	5.910	4.269	B	Totaux Programme 008
	C	5.025	4.522	C	
	E	330	22	E	
	F	-	-	F	

**Programme 009: Soutien aux initiatives de rénovation urbaine**

Totalen Programme 009	B	10.534	10.534	B	Totaux Programme 009
	C	10.534	10.534	C	
	E	385	430	E	
	F	385	430	F	

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisallocaties O.P.A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M.P.A.NO.CE.

**Programma 010: Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (G.O.M.B.) - Stadsvernieuwing**

Totalen Programma 010	B	17.995	16.714	B	Totaux Programme 010
	C	15.884	17.602	C	

**Programma 011: Studies, informatie en promotie inzake stedenbouw**

Totalen Programma 011	B	2.213	2.070	B	Totaux Programme 011
	C	2.625	2.070	C	

**Programma 012: Ondersteuning van de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van bijzondere bestemmingsplannen en ontwikkelingsplannen**

Totalen Programma 012	B	500	500	B	Totaux Programme 012
	C	500	500	C	

**Programma 013: Bestrafing van inbreuken en ambsthalse maatregelen voorzien in het Brussels Wethoek van ruimtelijke ordening**

Totalen Programma 013	B	4	4	B	Totaux Programme 013
	C	4	4	C	
	E	100	100	E	
	F	100	100	F	

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Programma 014: Studies, informatie en promotie inzake stadsvernieuwing rénovation urbaine</b>											
Totalen Programma 014		B	10			10		10		B	
		C	10			10		10		C	
TOTALEN OPDRACHT 27		B	112.716			111.317		111.317		B	
		C	100.803			118.487		118.487		C	
		E	1.315			1.052		1.052		E	
		F	985			1.030		1.030		F	
											TOTAUX MISSION 27
											TOTAUX Programme 014

<b>Uitgaven</b>		<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>			
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											
<i>0.NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN</i>	B	-	-	-	-	-	B	0.DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES			
	C	-	-	-	500	500	C				
	E	500	500	500	500	500	E				
<i>1.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	7.699	7.415	7.699	8.253	8.926	B	1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES			
	C	8.253	8.926	8.253	100	100	C				
	E	100	100	100	100	100	E				
<i>2.VERDIENSTEN EN ONTVANGSTEN VAN GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	6.605	6.414	6.605	5.585	6.190	B	3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS			
	C	5.585	6.190	5.585	-	-	C				
	E	-	-	-	F	-	E				
<i>3.INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	4.023	4.331	4.023	4.187	4.187	B	4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES			
	C	4.187	4.331	4.187	15.079	19.261	B	5.TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS			
	E	15.079	19.261	15.079	10.260	25.260	C				
	F	10.260	25.260	10.260	385	430	E				
<i>4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	69.527	65.215	69.527	67.477	68.883	B	6.TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES			
	C	67.477	65.215	67.477	330	22	C				
	E	330	65.215	330	-	-	E				
	F	-	-	-	F	-	F				
<i>5.KAPITAALOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	2.515	2.215	2.515	5.041	5.041	B	7.INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS			
	C	5.041	2.215	5.041	7.268	7.268	C				
	E	7.268	7.268	7.268	-	-	C				
<i>6.KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	2.515	2.215	2.515	6.466	6.466	B	8.OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS			
	C	5.041	2.215	5.041	-	-	C				
<i>7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>	B	7.268	6.466	7.268	-	-	-				
<i>8.KREDIETVERLENNINGEN EN DEELNEMINGEN; KREDIETAFLÖSSINGEN EN VEREFFENINGEN VAN DEELNEMINGEN</i>	C	-	-	-	-	-	-				

<b>Uitgaven</b>		<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>			
Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>OPDRACHT 28: Statistieken en analyses</b>											

**Programma 001: Ondersteuning van het algemeen beleid**

Totalen Programma 001	B	30	30	B	Totaux Programme 001
	C	30	30	C	

**Programma 002: Verzameling, bewerking, analyse, studie en terbeschikkingstelling van gewestelijke statistieken**

Totalen Programma 002	B	1.429	1.429	B	Totaux Programme 002
	C	1.855	1.855	C	
<b>TOTALEN OPDRACHT 28</b>					
	<b>B</b>	<b>1.459</b>	<b>1.459</b>	<b>B</b>	<b>TOTAUX MISSION 28</b>
	<b>C</b>	<b>1.885</b>	<b>1.885</b>	<b>C</b>	

**MISSION 28: Statistiques et analyses**

Programme 001: Support de la politique générale		Programme 002: Collecte, traitement, analyse, étude et mise à disposition de statistiques régionales	
Totalen Programme 001	B	30	B
	C	30	C

<b>Uitgaven</b>	<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>			
	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>										
<i>1.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B		1.459			1.459		B	<i>1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>	
	C		1.885			1.885		C		

**Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code**

*1.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN*

**Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique**

*1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES*

*1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES*

Uitgaven		MBHG / MRBC						Dépenses			
Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>OPDRACHT 29: Externe betrekkingen en promotie van het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest</b>											

**Programma 002: Promotie van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

Programma 002: Promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale

Totalen Programma 002	B	9.271	7.991	B	Totaux Programme 002
	C	9.422	8.374	C	

Programma 003: Verlening van licenties inzake invoer, uitvoer en doorvoer van wapens

Totalen Programma 003	B	40	40	B	Totaux Programme 003
	C	40	40	C	

Programma 004: Het aangaan en onderhouden van de externe betrekkingen door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Totalen Programma 004	B	1.588	1.474	B	Totaux Programme 004
	C	1.588	1.474	C	

Programma 005: Gemeenschappelijke initiatieven van de Regering ter promotie van het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Totalen Programma 005	B	4.494	5.112	B	Totaux Programme 005
	C	4.504	5.513	C	
<b>TOTALEN OPDRACHT 29</b>					
	B	15.393	14.617	B	TOTAUX MISSION 29
	C	15.644	15.401	C	

<b>Uitgaven</b>		<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>			
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											
<i>1. LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	3.235			3.235	2.817	B				
	C	3.235				3.199	C				
<i>3. INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	11.754			11.754	11.223	B				
	C	11.863				11.582	C				
<i>4. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	404			404	503	B				
	C	546				546	C				
<i>7. INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>	B	-			-	74	B				
	C	-				74	C				

**Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique**

<i>1. DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>	B	
	C	
<i>3. TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>	B	
	C	
<i>4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>	B	
	C	
<i>7. INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS</i>	B	
	C	

Uitgaven	MBHG / MRBC							Dépenses			
	Basisalloctaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initieel 2013 ----- Initial 2013	Initieel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF
<b>OPDRACHT 30: Financiering van de Gemeenschapscommissies</b>	<b>MISSION 30: Financement des Commissions communautaires</b>										
Programma 002: Financiering van de Vlaamse en Franse Gemeenschapscommissies in toepassing van de artikels 83bis en 83quater van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen (trekkingsrechten)								Programme 002: Financement des Commissions communautaires française et flamande en application des articles 83bis et 83quater de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises (droits de tirage)			
Totalen Programma 002	B C	228.288 228.288				226.594 226.594	B C				Totaux Programme 002
Programma 003: Financiering van de Vlaamse en Franse Gemeenschapscommissies en van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in toepassing van artikel 83ter, § 2 en 3, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen (financiering van de provinciale taken van de voormalige Provincie Brabant inzake onderwijs)								Programme 003: Financement des Commissions communautaires française et flamande et de la Commission communautaire commune en application de l'article 83ter, § 2 et 3, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises (financement des missions provinciales de l'ex-province du Brabant en matière d'enseignement)			
Totalen Programma 003	B C	49.586 49.586				50.578 50.578	B C				Totaux Programme 003
Programma 004: Financiering van de Vlaamse en Franse Gemeenschapscommissies en van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in toepassing van artikel 83ter, § 2 en 3, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen (financiering van de opdrachten van de voormalige provincie Brabant, andere dan onderwijs)								Programme 004: Financement des Commissions communautaires française et flamande et de la Commission communautaire commune en application de l'article 83ter, § 2 et 3, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises (financement des missions, autres que l'enseignement, de l'ex-province du Brabant)			
Totalen Programma 004	B C	46.581 46.581				50.066 50.066	B C				Totaux Programme 004
<b>TOTALEN OPDRACHT 30</b>	<b>B C</b>	<b>324.455 324.455</b>				<b>327.238 327.238</b>	<b>B C</b>				<b>TOTAUX MISSION 30</b>

<b>Uitgaven</b>	<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>					
	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
<b>Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>												
<i>4. INKOMENOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	324.455				327.238		B	4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR			
	C	324.455				327.238		C	ADMINISTRATIONS PUBLIQUES			

**Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code**

*4. INKOMENOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID*

B	324.455	327.238	B	4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR
C	324.455	327.238	C	ADMINISTRATIONS PUBLIQUES

ALGEMENE TOTALEN UITGAVEN										MBHG / MRBC				Dépenses											
Uitgaven		Basisallocaties O. P. A. VN. EC.		FC		FS		BF		KS		Initieel 2013 ----- Initial 2013		Initieel 2014 ----- Initial 2014		SC		FB		SF		CF		Allocaties de base M. P. A. NO. CE.	
B												3.561.610		3.734.404	B										
C												3.872.335		4.312.476	C										
E												224.958		231.396	E										
F												213.878		221.079	F										
<b>TOTAUX GÉNÉRAUX DÉPENSES</b>																									

Uitgaven		MBHG / MRBC					Dépenses				
Basisallocaties O.P.A.VN. EC.	FC	FS	BF	KS	Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	Allocations de base M.P.A.NO.CE.
<b>ALGEMENE TOTALEN UITGAVEN, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code</b>											
<i>0.NIET-VERDEELDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN</i>	B	73.231			94.753		B	<i>0.DÉPENSES ET RECETTES NON VENTILÉES</i>			
	C	73.196			95.044		C				
	E	500			500		E				
	F	500			500		F				
<i>1.LOPENDE UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	B	305.989			310.251		B	<i>1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>			
	C	308.219			307.644		C				
	E	4.489			3.208		E				
	F	3.554			2.614		F				
<i>2.RENTEN EN BIJDRAGEN IN TOEVALLIGE EXPLOITATIEVERLIEZEN VAN OVERHEIDSBEDRIJVEN EN INKOMSTEN UIT EIGENDOM</i>	B	140.228			148.789		B	<i>2.INTÉRÊTS ET CONTRIBUTIONS AUX PERTES D'EXPLOITATION OCCASIONNELLES D'ENTREPRISES PUBLIQUES ET REVENU DE LA PROPRIÉTÉ</i>			
	C	140.228			148.789		C				
	E	40.000			40.000		E				
	F	40.000			40.000		F				
<i>3.INKOMENSOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	224.651			226.108		B	<i>3.TRANSFERTS DE REVENUS À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>			
	C	224.264			225.978		C				
	E	1.917			2.045		E				
	F	1.917			2.107		F				
<i>4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	1.760.616			1.829.898		B	<i>4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>			
	C	1.754.587			1.818.439		C				
	E	8.293			13.131		E				
	F	8.373			13.131		F				
<i>5.KAPITAALOVERDRACHTEN AAN EN VAN ANDERE SECTOREN</i>	B	166.409			195.789		B	<i>5.TRANSFERTS EN CAPITAL À DESTINATION ET EN PROVENANCE D'AUTRES SECTEURS</i>			
	C	135.917			154.177		C				
	E	15.967			16.596		E				
	F	18.021			18.166		F				
<i>6.KAPITAALOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID</i>	B	377.318			363.615		B	<i>6.TRANSFERTS EN CAPITAL À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>			
	C	747.086			512.556		C				
	E	5.982			7.736		E				
	F	5.987			8.049		F				
<i>7.INVESTERINGEN EN DESINVESTERINGEN</i>	B	160.306			152.420		B	<i>7.INVESTISSEMENTS ET DÉSINVESTISSEMENTS</i>			
	C	161.060			151.299		C				
	E	3.340			3.710		E				
	F	1.500			2.486		F				

<b>Uitgaven</b>	<b>MBHG / MRBC</b>						<b>Dépenses</b>						
	Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	FS	BF	KS		Initiel 2013 ----- Initial 2013	Initiel 2014 ----- Initial 2014	SC	FB	SF	CF	
8.KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN; KREDIETALOSSINGEN EN VEREFFENNINGEN VAN DEELNEMINGEN					B	187.862	200.981	B	8.OCTROIS ET REMBOURSEMENTS DE CRÉDITS; PARTICIPATIONS ET LIQUIDATIONS DE PARTICIPATIONS				
		C	162.778			10.944	299.450	C					
		E				500		E					
		F					10.944						
							500	F					
9.OVERHEIDSSCHULD					B	165.000	211.800	B	9.DETTE PUBLIQUE				
		C	165.000			165.000	211.800	C					
		E	133.526			133.526	133.526	E					
		F	133.526			133.526	133.526	F					





1113/4520  
I.P.M. COLOR PRINTING  
☎ 02/218.68.00